

## Belföldi hírek

1977. május 19. c s ü t ö r t ö k

bb.1. ha jó a film - milliók a mozikban - rendszeressé teszik a munkás filmnapokat

i me/mm/p zs la

1977. május 19.

ujra népszerű a film, főleg a fiatalok körében. a mozilátogatók 60-70 százaléka 25 évnél fiatalabb, zömmel középiskolai, szakmunkástanuló, egyetemi, főiskolai hallgató, 33-34 százaléka munkás, illetve szellemi dolgozó. ujabban egyre több a nyugdíjas a nézőtérén. a közönség zöme férfi. a mozilátogatók számának másfél évtizeddel ezelőtt kezdődött csökkenése az utóbbi években mérséklődött. valamivel kedvezőbb az arány mint más országokban. magyarország az egy lakosra számított mozilátogatottság tekintetében az v.-vi-. helyet foglalja el az európai országok között.

az országos közművelődési tanács elnökségének ülésén ezekkel a számokkal dokumentálták: igenis van érdeklődés a hetedik művészet iránt, kell a jó film. sok tekintetben az alkotóktól, a szorgalmazóktól függ a közönségsiker. ezt bizonyítja a magas színvonalú filmek nagy látogatottsága. a közepes szintet képviselő filmeket nem szívesen nézik meg, bármelyik országban készültek is. hangsúlyozták: az igényesség a hazai filmek gyártásánál csakugy, mint a külföldiek átvételénél, fontosabb mint bármikor volt. ugyanakkor szükséges az eszmei-művészi szempontból kiemelkedő -elsősorban magyar és szocialista -filmek hatékonyabb propagálása, forgalmazása. javasolták, hogy meg kellene vizsgálni a nagysikerű külföldi filmek behozatalának, hazai forgalmazásának újabb lehetőségeit. a magyar mozik műsorán már szenegáli, kuvaiti, marokkói, chilei, perui, bolíviai, argentin filmek is szerepelnek. a jövőben bővíthetnék a repertoárt a fejlődő országok filmalkotásaival is.

/folyt köv./

-1-

bb.1. ha jó a film.....folyt/p

magyarország évente a szocialista országokban gyártott filmek közül 100-110-et tőkés országokban készülő produkciókból mintegy 70-80-at vásárol. mint megállapították, a filmforgalmazás gyorsan reagált a közművelődési párthatározatra és törvényre: az oktatás, a művelődés szolgálatába állították a filmet, sokkal inkább mint ezideig. a bevált új módszereket, rendezvényeket széles körben alkalmazzák majd. a munkás filmnapokat például, amelyeket tavaly szeptemberben rendeztek meg először csepelen és szegeden, a főváros több kerületében, s az ország más munkásközpontjaiban is rendszeresítik. ország-szerte megrendezik ezentúl -a bács-kiskun, tolna, pest, hajdu-bihar megyei kísérletek alapján- a filmnapok falun esemény-sorozatot. a zánka uttörővárosban az idén a gyermek és ifjúsági filmek szemléjén kívül filmes szaktábort is szervez a mo-kép.

a filmkultúra fejlesztését, a közönség művelődését jól szolgálják a filmklubok, filmbaráti körök. e kis közösségekben a filmvetítéseket gyakran beszélgetések, viták követik. milliók érdeklődését elégitik ki, amikor ezek rendszerét is kiterjesztik mind több munkahelyre, iskolába, ifjúsági és társadalmi közösségbe juttatják el a játék-és dokumentumfilmeket, segítve a párt-és az állami oktatást, valamint a szórakozást, ,,otthoni,, környezetben.

hasznos kezdeményezés a mozik profilozása. budapest, miskolc, debrecenben, szegeden, pécsen, győrött, kecskeméten és máshol egy-egy moziban állandóan vagy csak meghatározott napokon a magyar filmgyártás maradandó alkotásait mutatják be. javasolták, hogy a közművelődés szempontjából hasznos tv-filmek kópiáival gazdagítsák a megyei filmtárak állományát. mivel a filmek, rendezvények látogatottsága függ a filmszínházak, vetítőhelyek anyagi körülményeitől, műszaki felszerelésétől is, ezért az elnökség úgy vélte, meg kellene vizsgálni: miként gyorsíthatnák a mozhálózat fejlesztését, korszerűsítését, új mozik, vetítőhelyek létesítését./mti/

--

-2-

bb.2. nyílik a tátorján

vid/p -cz

1977. május 19.

vid

a balaton északkeleti partvidékén -balatonkenese és balatonakarattya között kinyitotta mézillatu, fehér ernyős virágát hazánk egyik legritkább növénye, a tátorján. a füves pusztaságoknak ezt a jellegzetes, kórószerű növényét - a feltevések szerint - a honfoglaló magyarok hozták be. mélyen földbe nyúló gyökereit a korábbi századokban csemegeként fogyasztották az ország egyes vidékein. a káspi-tenger vidékén honos tátorján- népiesen tatárfü- hazánkban már csak a balaton partján található. a néhány évvel ezelőtt védetté nyilvánított termőhelyét bekerítve őrzik, s idegenforgalmi látványossággként, táblák jelzik./mti/

--

bb.3. javítják a szakmunkásképzés feltételeit - a bkv-nál - az utolsó évek már szakmunkás-bért kapnak

i -don/fe/p zs la

1977. május 19.

a budapesti közlekedési vállalat évről évre javítja a szakmunkásképzés technikai feltételeit, valamennyi tanműhelyi alapképzésben megvalósította a folyamatos foglalkoztatást. a másodéves karosszerialakatos tanulóknak korábban új műhelyt hoztak létre a vasuti járműjavító gyáregység fehér uti telepén, a fűzesi-tanműhelyben befejezték a villanszerelők oktatási termének rekonstrukciós munkáit. elkészítették a mérőszobai termet is, a mező ii. tanműhelyben hegesztő ,,boxokat,, létesítettek és bővítették a forgácsolóműhelyt.

a vállalatnál jelenleg 19 szakmában több mint 500 szakmunkástanuló gyakorlati képzését biztosítják. az idén összesen 178 fiatal szakember végez; az utolsó évek már szakmunkás-bért kapnak. a fiatalok elsajátíthatják a többi között az autószerelő, a központi fűtés-és csőhálózatszerelő, a víz- és gázvezeték-, valamint a készülékszerelő, a gépi forgácsoló, a gépszereelő, a géplakatos, a vasuti járműszerelő, a karosszerialakatos, a szerkezetlakatos, a vas- és fémszerkezet-lakatos, a felvényszerelő, a villamosgép-szerelő, a villanszerelő, a mechanikai műszerész, az asztalos, a fényező-mázoló, az ács-állványozó, a kőműves, a szobafestő, mázó és tapétázó szakmát./mti/

--  
-3-

bb.4. rendezik a strandokat, felújítják a parkokat és a járdákat a balaton partján

vid/p -cz

1977. május 19.

a balatoni intéző bizottság a rendelkezésére bocsátott idegenforgalmi alapból 10 millió forinttal támogatja idén az üdülőttelepek tanácsainak település fejlesztési terveit. ez évben 17 település kap kisebb-nagyobb összeget a strandok, parkok, a járdák és a közterületek rendezésére.

a balatonföldváron a főutvonal melletti sétányt fásítják, balatonlellén járdát és parkot építenek, míg balatonszemesen, hévízen, balatonudvariban főleg parkosításra költik a támogatási alapból származó összeg jó részét. balatonboglár kapja idén a legnagyobb támogatást, - 1.4 millió forintot - járdát építenek, a strandot parkosítják és a kápolnadombi kamaraszínpadot alakítják ki. fonyódon megkezdtek a szabadstrandok felújítását. balatonkenesén és zánkán fizető strandok rendezésére költenek számottevő összeget.

a bib támogatja a régészeti lelőhelyek és a népi műemlékek mentését, idegenforgalmi célu hasznosítását. fenékpusztán folytatják az egykori római erődváros feltárását, zamárdi-szántód-pusztán pedig megkezdődött a hajdani cselédtelepülés népi műemlékeinek helyreállítása, hasznosítási programja.  
/mti/ -.-

bb 5. száz éves a kórusmozgalom szigetváron - új kiállítások nyílnak a történelmi multu városban

vid.- gi -cz

1977. május 19.

szigetváron ebben az évben emlékeznek meg a helyi kórusmozgalom centenáriumáról. korabeli feljegyzések tanúsága szerint 1877-ben alapították az első énekkart a városban, s attól kezdve mindig működött kórus, amely egybe gyűjtötte az éneklő embereket. napjainkban a tinódi kórus folytatja a szép hagyományt. az egykori szigetvári lantos nevét viselő együttesnek számos sikeres vendégszereplése volt itthon és külföldön.

/folyt. köv./

- 4 -

v

bb 5. /száz éves a ... 1. folyt./gi

a kórusmozgalom jubileumát összekapcsolják szigetvár hagyományos ünnepével: a zrinyi-émlékünnepséggel. szeptember 6. és 11. között a város lakossága eseménysorozattal adózik zrinyi miklós és várvédő vitézei emlékének. hazánkban ez a legrégebb világi jellegű ünnepély. zrinyi zászlótartójának, juranics lőrincnek egy kései leszármazottja 1833-ban alapítványt tett a városvédők emlékére, s azóta minden évben zrinyi és társai emlékének szentelik az 1566-os hősi várvédelem évfordulóját.

a kettős évforduló alkalmából új kiállítások nyílnak a történelmi multu városban. a ii. szulejmán szultán dzsámiában a száz éves kórusmozgalom relikviáit mutatják be. a várbaráti kör szigetvár gazdag multjának emlékeiből rendez kiállítást. a pécsi janus pannonius muzeum állandó török tárgyú kiállítást nyit a „török házban,,. a bástya utcában álló 400 éves épület karavánszeráj volt, amely különös módon szinte sértetlenül fennmaradt az elmúlt századokban. /mti/ -.-

bb 6. az első negyedévben: csökkent a táppénzesek száma

i dg/gk gi zs la

1977.május 19.

az elmúlt év tavaszán foglalkozott a minisztertanács a táppénzes helyzettel. megállapította, hogy a táppénzesek magas aránya nincs összhangban a lakosság egészségi állapotával, s a helyzet javítására megfelelő határozatot hozott. indokolt volt az intézkedés, mert a korábbi évek 5.2 - 5.4 százalékkal szemben 1974-ben megközelítette, 1975-ben pedig meghaladta a 6 százalékos a táppénzen levők aránya. különösképpen magas - 7 százalékos - volt ez az arány az iparban, és a kereskedelemben dolgozóknál /6.5 százalék/.

az idei első negyedév statisztikája egyértelmű javulásról ad számot. a keresők 6.1 százaléka volt táppénzen, s ez 0.3 százalékkal kevesebb, mint az előző év hasonló időszakában. az éves adatokhoz viszonyítva magasnak tűnik ez a szám, mégsem az. a téli hónapokban ugyanis mindig több a beteg. a három tízedes csökkenés annak ellenére következett be, hogy az idén számottevő mértékben fordultak elő influenzás megbetegedések is.

/folyt. köv/

- 5 -

bb 6. /az első negyedévben: ... 1. folyt./gi

a táppénzesek számának csökkenése már tavaly megkezdődött. hogy néhány tized is értékes eredmény, azt jól mutatja: míg 1975-ben napi átlagban 259 ezer dolgozó volt táppénzen, tavaly 24 ezer. tehát naponta 19 ezerrel többen dolgoztak, s ez önmagában is jelzi mind az egyén, mind a népgazdaság szempontjából a táppénzkérdés jelentőségét. az idén - januári példát említve - naponta 18 ezerrel többen vettek részt a munkában, mint 1975-ben.

az első negyedévben egyébként a legszámottevőbb csökkenés januárban következett be: 1975 januárjában a keresők 7.5, tavaly 6, az idén pedig 5.7 százaléka volt táppénzen. a különböző főbb ágazatokra külön-külön is jellemző a negyedéves csökkenés. a legnagyobb mértékű márciusban volt; az iparban, valamint a szállításban és a hírközlésben 0.8, a kereskedelemben 0.7, a mezőgazdaságban és az erdőgazdálkodásban 0.6, az építőiparban pedig 0.4 százalékos volt a javulás. ez a szakemberek véleménye szerint arról tanuskodik, hogy az egészségügyi dolgozók fokozottabb figyelme - s ezt hangsúlyozzák az egészségügyi minisztériumban - azt jelenti: a beteg érdeke a döntő, s nem azt, hogy bárkit is előbb ítélnének keresőképesnek, mint egészségi állapota indokolná. nem is emelkedett ilyen ügyben az illetékes fórumokhoz beérkezett panaszok száma.

a tapasztalatok szerint - a beteg érdekét szolgálta - közvetlenül és közvetve is - a januártól érvénybe lépett gyógyszer-árrendszer egyszerűsítés. az üzemi orvosoknál 20, a körzeti orvosoknál 15 százalékkal csökkent a betegforgalom. nemcsak a figyelemből, hanem az időből is több jutott tehát egy-egy betegre, a hatékonyabb, szakszerűbb gyógyító munkára. /mti/

-. -

bb 7. megjelent az első idegenforgalmi utikalauz a fertő tó menti balról

Vid.- gi -cz

1977. május 19.

több mint 5 ezer példányban megjelent az első idegenforgalmi utikalauz a fertő tó menti balfi községről. a balfi kenes víz gyógyító hatását már az idősámításunk előtti időszakban is ismerték. a községben fejlett fürdőélet volt az ezt követő évszázadokban is, különösen a középkor második felében. a második világháború alatt és az azt követő években a fürdőépületek megrongálódtak.

/folyt. köv./

- 6 -

bb 7. /megjelent az első ... 1. folyt./gi

balf az utóbbi időben azonban ismét rangos nemzetközi gyógyhellyé fejlődött. 287 ágyas gyógyintézmény működik jelenleg a soproni állami szanatórium felügyelete alatt. megnyitották a külföldi betegek fogadására létrehozott kisebb gyógyszállót is. megépült az ivókura szalon, amelyben az ország valamennyi gyógy és ásványvize a betegek és a vendégek rendelkezésére áll. az ide látogató reumás betegeknek megfelelő sportolási lehetőségeket is biztosítanak.

a balfi fürdőtelep a fertő tó menti dombvonulat délkeleti lejtőjén, szélvédett helyen helyezkedik el. az alpok és a fertő tó közelsége olyan klimatikus viszonyokat teremt, amelyek szintén elősegítik az ide látogatók gyógyulását, pihenését. /mti/

-. -

- 7 -

bb. 8. huszmillió új láda, 25 ezer fakonténer zöldség-gyümölcs szállításához

1/ol/tr/rj ie la

1977. május 19.

a zöldség- és gyümölcsstermelés korszerűsítésének, a fogyasztók színvonalasabb ellátásának egyaránt feltétele a forgalmazás, s ezen belül a szállítás szervezettsége. ehhez hozzátartozik az is, hogy az állami gazdaságoknak, termelészövetkezeteknek és a háztáji termelőknek mindig elegendő, a beérett áru nagytömegű és minőségi romlástól mentes szállítására alkalmas göngyöleg álljon rendelkezésére. ez utóbbi feladatból jut jelentős rész az alapításának negyedszázados jubileumát e napokban ünneplő gyümölcsö-zöldség göngyölegellátó- és gyártó országos szövetkezeti vállalatra, közismert nevén a gev-re.

a nagyüzemekben és a háztáji gazdaságokban ezidőszert a termelési kedv fokozódása érezhető. jelzi ezt az is, hogy az idén a tervezettnél lényegesen több zöldség és gyümölcs átadására kötöttek szerződést. ebből következően a tavalyinál nagyobb feladatokra készült fel a gev is. a különféle zöldségek, gyümölcsök belföldi forgalmának lebonyolításához és az exportszállításokhoz szükséges ládákból, rekeszekből 1977-ben mintegy 20 millió darabot készít, szemben a tavalyi 15 millióval. a legtöbbet a „szabolcs-„-tipusu ládákból gyártják; ezekbe első sorban a nyírségi almáskertekben termesztett jonathán és más almafajták exporttételét csomagolják majd. a megnövekedett igények kielégítését szolgálja a vállalat szajoli és kemecsei fűrészüzemének rekonstrukciója. az nszk importból beszerzett fűrészgépek munkába állításával a ládák készítéséhez az idén előreláthatólag már összesen 40 ezer köbméter lécet szabnak le.

a ládák és rekeszek előállításán kívül az állami gazdaságok, termelészövetkezetek, áfész-ek és a zöldségt vállalatok részére összesen 320 millió forint betéti díj értékű göngyöleg is kölcsönöznek. a termelők és a forgalmazók körében egyre keresettebb, szállításra és tárolásra egyaránt alkalmas fakonténerekből az idén már 25 000-et hoz forgalomba a gev. ezzel is a korszerűsítést szolgálja, csakugy, mint a hajtatóházakhoz szükséges fóliák értékesítésének növelésével. fóliából az idén 40 ezer négyzetmeternyi bocsátanak a partnerek rendelkezésére, s a fokozó igények kielégítése érdekében a borsodi vegyikombináttal nemrégiben hosszabb távu együttműködési szerződést kötöttek.

/mtl/

--

8.10 rj

-8 -

*8.10 rj 9.20*

bb. 9. operatív bizottság segíti szabolcsban a zöldség és gyümölcs termelését, értékesítését

vid/rj -cz

1977. május 19.

a korábbi évekhez képest nagyobb területen, több mint nyolcezer hektáron termelnek zöldségfélét szabolcs-szatmár megyében. primőr áruk kivételével a megye minden szükséges zöldséget és gyümölcsöt megtermel. a téli almából exportra, a 20 ezer hektár burgonya terméséből pedig a főváros piacaira is jut. a legnagyobb gondot az okozta, hogy az áruk időben és megfelelő minőségben eljussanak a feldolgozó üzemekbe és fogyasztókhoz. ezért a zöldség és gyümölcs termelésének, felvásárlásának és a lakosság ellátásának megyei szintű egyeztetésére operatív bizottság alakult az állami és felvásárló szervek, feldolgozó üzemek képviselőiből. a bizottság feladata lesz többek között az áruigény egyeztetése, a termelés megalapozásának támogatása, figyelemmel kíséri a helyi áruellátást és értékesítést, elemzi a várható árukinálat alakulását, és foglalkozik minden olyan kérdéssel, amely a burgonya, zöldség és gyümölcs termelését, forgalmazását, feldolgozását akadályozza, illetve elősegíti.

a bizottság szükség szerinti időben ülészik. /mtl/

--

bb. 10. kétszáz ezer biztonsági övet gyártanak az év első felében sopronban

vid/rj -cz

1977. május 19.

julius elsejétől kötelező lesz a biztonsági öv használata a személygépkocsikban. a statisztikai adatok szerint 650 ezer hazai személygépkocsi fut jelenleg a magyar utakon. bár a különböző becslések eltérőek, annyi azonban bizonyos a rendelkezés életbelépése előtt néhány héttel még sok 10 ezer kocsi nem szerelték be az övet. hazánkban egyetlen helyen az afit soproni gyárában készítenek biztonsági öveket.

a gyár vezetői a mti munkatársának elmondták: a maguk részéről mindent megtesznek, hogy július 1-ig valóban minden kocsi-ba felszerelésre kerüljenek a biztonsági övek. becslésük szerint a kereskedelemben - a különböző üzletekben és raktárakban - még jelentős készletek állnak rendelkezésre. ettől függetlenül számolnak azzal, hogy az elkövetkező hetekben ugrásszerűen megnövekszenek az igények. ennek megfelelően tervben felüli készleteket gyártottak le. jelenleg is 20 ezer darab biztonsági övet tartalékolnak a gyárban és szükség esetén további pótmegrendeléseknek is eleget tudnak tenni. az idei fél éves tervben 200 ezer öv gyártását vették programba, amit ha szükség lesz rá túl is teljesítenek. a 200 ezer övből 140 ezer a hazai piac igényeit van hivatva kielégíteni. az elmúlt években a soproni gyárban több mint 400 ezer biztonsági öv készült, nagyobb részt a hazai igények kielégítésére. /mtl/

--

8.17 rj

-9 -

bb. 11. a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai hajnali bb. 6. sz. hírünk /az első negyedévben: csökkent.../  
1. folyt. 1. bek. 4. sorában a szám helyesen:

..tavaly 240 ezer. tehát naponta...

/mti/

--

bb. 12. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

s/rj -cz

1977. május 19.

hogy május 21-től a Lőrinci strandfürdő és - a nyári átállási  
műszaki munkákat követően- a széchenyi strandfürdő a vendégek  
rendelkezésére áll. /mti/

--

bb. 13. kgst tanácskozás a cementipar fejlesztéséről

vid/rj -cz

1977. május 19.

pécsett tartották a kgst országok cementipari és cementgép-  
ipari együttműködéséről és fejlesztéséről szóló alapegyezmény  
szerződő felei meghatalmazottainak harmadik ülését.

a tanácskozáson részt vettek a bolgár népköztársaság, a ma-  
gyar népköztársaság, a román szocialista köztársaság, a német  
demokratikus köztársaság, a lengyel népköztársaság, a szovjet  
szocialista köztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság,  
és a jugoszláv szövetségi szocialista köztársaság meghatalma-  
zott szerződő felei, valamint a kölcsönös gazdasági segítség  
tanácsa titkárságának képviselői.

az ülésen megvizsgálták a cementipari és cementgépipari  
együttműködésről és fejlesztéséről szóló alapegyezmény tel-  
jesítésének menetéről szóló tájékoztatót és megállapították,  
hogy azt alapjaiban teljesítik.

/folyt.köv./

9.20 rj

-10 -

9.20 rj

szövetsége

bb. 13. / kgst tanácskozás... 1. folyt./rj

az ülésen a következő kérdéseket vizsgálták meg:

- a cementipari berendezések gyártásfejlesztése és  
felhasználása terén - az automatizálás speciális készülé-  
keit és eszközeit is beleértve - az 1981-1990-es időszak-  
ra terjedő elemzések és prognózisok kidolgozása.

- a népgazdasági tervek tervezeteinek előzetes koordi-  
nálását és közös tervezését ezen a területen.

- a cementipar részére 1990-ig a berendezések, speciális  
készülékek és automatizálási eszközök sokoldalú gyártás-  
szakosításáról és kooperációjáról szóló egyezménytervezet  
kidolgozása.,

- a fenti témákban konkrét intézkedéseket dolgoztak  
ki és egyeztettek.

az ülés csütörtökön, a jegyzőkönyv aláírásával fejezte  
be munkáját. /mti/

--

bb. 15. bkv közlemények

tm/rj -cz

1977. május 19.

ahkv értesíti az utazó-közönséget, hogy a 2-es jelzésű vil-  
lamos vonalán folyó vágányépítési munkák miatt május 20-án  
9 órától 23-án üzemkezdetig a 2-es jelzésű villamosok közvágó-  
hid-vigadó tér között közlekednek. vigadó tér-pálffy györgy ut-  
ca között: apáczai csere jános u-eötvös tér - roosevelt tér -  
akadémia utca- kossuth lajos tér - néphadsereg utca-pálffy  
györgy utca-balassi bálint utca-kossuth lajos tér-  
széchenyi rakpart - roosevelt tér-eötvös tér-belgrád rakpart-  
vigadó tér utvonalon villamospótló k-jelzésű autóbusszokkal biz-  
tosítja az utazóközönség elszállítását.

a villamospótló k-jelzésű autóbusszok roosevelt tér /4-es jel-  
zésű autóbusszal közös/, kossuth lajos tér /5-6 szám előtt/ szalai  
utca /a kereszteződés előtt/, pálffy györgy utca - /a balassi bá-  
lint utca kereszteződés előtt/, kossuth tér /17. számmal szemben/,  
kossuth tér /metro bejáratnál szemben/ megállóhelyeken  
állnak meg. a forgalomkorlátozás miatt beálló változásért az uta-  
zóközönség szíves türelmét és megértését kéri. /mti/

--

10.30 rj

-11 -

tm 11.10

bb. 17. kádár jános tárgyalása Luis Corvalánnal

t/bc/mm/rj -cz

1977. május 19.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön a kb székházában tárgyalást folytatott a hazánkban tartózkodó Luis Corvalánnal, a Chilei kommunista párt főtitkárával és kíséretének tagjaival.

az elvtársi, baráti légkörben lezajlott találkozón kölcsönösen tájékoztatták egymást országok helyzetéről, pártjaik tevékenységéről. véleménycserét folytattak a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszzerű kérdéseiről, a nemzetközi helyzetről, különös tekintettel latin-amerikára. áttekintették és megerősítették a magyar szocialista munkáspárt és a Chilei kommunista párt hagyományosan jó kapcsolatait, és megállapodtak a két pártnak a proletárinternacionalizmus elvein alapuló együttműködése továbbfejlesztésében.

a tárgyaláson részt vett Biszku Béla, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, Maróthy László, a politikai bizottság tagja, a Kisz központi bizottságának első titkára, Gyenes András, a központi bizottság titkára, Berecz János, a kb külügyi osztályának vezetője. /mti/

--

v

bb. 14. békevonat indult a Szovjetunióba

vid/rj -cz

1977. május 19.

csütörtökön Bács-Kiskun megyéből béke- és barátságvonat indult 320 dolgozóval a Szovjetunióba. a vonat utasai Kijev, Leningrád és Moszkva nevezetességekkel ismerkednek és baráti találkozókon vesznek részt a szovjet nagyvárosokban. /mti/

--

10.35 rj

-12 -

11-11

. 16. beérett az egri cseresznye

vid/da/rj -cz

1977. május 19.

heves megye kertvidékein megkezdődött a gyümölcsidény. az egri dombokon - a szokásosnál valamivel később beérett a cseresznye. az első termést csütörtökön reggel az egri piacon csomókba kötve árulták. néhány nap múlva tömegesen kerül piacra a korai gyümölcs. /mti/

--

bb. 18. vita az élő és működő városról

vid/rj -cz

1977. május 19.

a délnyugat-dunántúli városok urbanisztikai hetének rendezvény-sorozatában a fő téma megvitatásához érkeztek csütörtökön nagykanizsán. a városi művelődési központban Kaposvár, Nagykanizsa és Zalaegerszeg városok fejlődését ismertették e városok tanácselnökei nagyszámu szakmai közönség és más városok képviselői előtt. Kaposvár képviselőjében Kovács Ferenc tanácselnök, Nagykanizsa város képviselőjében Szőke János tanácselnökhelyettes és Kustos Lajos zalaegerszegi tanácselnök adott számot városuk fejlődéséről.

a három város közül a legdinamikusabban Zalaegerszeg fejlődött az elmúlt években. a város lakónépessége például az elmúlt öt évben mintegy tízezerrel gyarapodott, s meghaladta az ötvétezeret. szembetűnő volt a város termelőágazatainak fejlődése. ennek következtében az ipari termelés 5 év alatt 80 százalékkal növekedett. olyan új ipari üzemek kezdtek meg működni, mint a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat gyár-egysége, az egyesült izzó alkatrészgyára, a mom gyáregysége és a baromfifeldolgozó. a felszabadulást megelőzően minden ipart nélkülöző megyeszékhely városban 30 ezer fölé nőtt a foglalkoztatottak száma. a városfejlesztés kiemelkedő területe volt a kommunális fejlesztés, ezen belül is a lakásépítés. a legutóbbi 5 év alatt 3 520 lakás épült a város területén. megközelítő ütemben fejlődött Kaposvár, Somogy székhelye is és Nagykanizsa, Zala megye második legnagyobb települése.

a tanácselnökök tartalmas előadásait, amelyek a városfejlesztés minden területére kiterjedtek, pénteken korreferátumok követik az érintett városok települési szerepköréről, a városépítésről, valamint az élő és működő város gondjairól.

/mti/

--

10.40 rj

-13 -

11-20

bb. 19. textilműszerek a metefém szövetkezettől - megnyitották az új termékeket is bemutató kiállítást  
t/ol/s/rj -cz 1977. május 19.

két évtizede - megalakulása óta foglalkozik a metefém ipari szövetkezet a textiliparban használatos üzemi és laboratóriumi műszerek gyártásával, korszerűsítésével, új típusok fejlesztésével. kialakult hagyománya, hogy minden évben a bnv-vel egyidőben mutatja be partnereinek és az érdeklődő közönségének reprezentatív termékeit. az idei bemutatót csütörtökön nyitották meg a műszeripari szövetkezetek józsef nádor téri kiállítótermében.

elmondották többek között, hogy 1977-ben 28 különféle típusu, az ipar számára igen fontos készüléket állítanak elő, - sorozatban. ezek közül 16 műszert vonultattak fel a kiállításon, köztük olyan újdonságokat mint például az fy-38 típusu új digitális folyadékkristályos kijelzővel működő programozható motollát, valamint az fy-30 típusu számkijelzésű motollát. mindkét készülék világszínvonalat képvisel, egyszerű és gyors kezelésük munkaerőt takarít meg a laboratóriumokban.

sok éve jól bevált, de a textiliparban ma is keresett termék az fy-17 típusu „atfa”, cséveváltós automatikus fonalszakító gép.

az idén már „o”, szériában készülő újdonság az „autosampler”, berendezés, ez az elemi szálak hosszúságának mérésére szolgál. svájci kooperációban készül, s a korszerű technika követelményeinek megfelelően teljesen automatizált, minden egysége digitális elemeket tartalmaz.

a szövetkezet az idén is több mint 70 millió forint értékű műszert készít, amelyekből mintegy 120 ezer dollár és további több mint egy millió 200 ezer rubel értékűt exportálnak a metrimpex külkereskedelmi vállalat útján. a metefém műszerei a szocialista országokon kívül eljutnak indiába, pakisztánba, egyiptomba, iránba, svájcba, angliába és a dél-amerikai államokba is. a szövetkezet nemcsak műszereket gyárt, hanem évente mintegy 6-7 millió forint értékben importált gépalkatrészeket is készít a hazai textilipar számára.

a kiállítás május 27-ig tekinthető meg. /mti/

--

10.47 rj

-14 -

11.25  
hu

bb. 20. 59 millió méter műanyag ládapánt kaposvárról

vid/rj -cz

1977. május 19.

a kaposvári kefe- és műanyagipari vállalat többféle termék: kefeanyagok széles skálája mellett műanyag huzalok és ládapántok gyártásával is foglalkozik. különösen a pántszalagok iránt nagy a kereslet. ugyanis ezek a hagyományos fémlemez-ből készült ládapántoknál könnyebbek, nem okoz kézsérülést a ládák csomagolásánál erősítésekor, és kis területen tárolható belőle nagyobb mennyiség. ezekből a műanyag ládapánt szalagokból évente 260 tonnát készítenek, ami 59 millió méter hosszúságnak felel meg. /mti/

--

bb. 21. évente 2100 hizómarha egy telepről

vid/rj -cz

ouu. május 19.

a somogy megyei kutasi állami gazdaság saját építőbrigádjával és tervei alapján nagybajomban egy korszerű hizómarha telepet épít. a 31 millió forintos beruházásból készülő telepen hat egyenkint 352 férőhelyes istállót építenek. ebből háromat már be is népesítettek és jövőre már teljesen üzemel somogy megye legnagyobb hizómarhatelepe, ahonnan évente 2100 állatot - több mint ezer tonna élősúlyban exportálnak majd. /mti/

--

bb. 22. nyolcvan tanulmányt vitattak meg - vízminőségvédelmi szeminárium győrről

vid/rj -cz

1977. május 19.

negyedszer rendezik meg az országos vízminőségvédelmi szemináriumot, amelynek ezúttal győr ad otthont. a két napos rendezvénysorozat csütörtökön kezdődött meg. a két nap alatt e fontos témában az utóbbi időben készült 80 tanulmányt ismertettek és értékelnek.

/folyt.köv./

11.55 rj

-15 -

13.-

bb. 22. /nyolcvan tanulmányt... 1. folyt./rj

az élő vizek tisztaságának megőrzésében, a keletkező szennyvizek tisztításában sok a tennivaló hazánkban. a közüzemi vizeknek mintegy 70, az ipari vizeknek pedig több mint 30 százaléka tisztítás nélkül kerül vissza a folyókba. a városon átfolyó három folyó közül a legnagyobb, a mosoni-duna, kapja a legtöbb szennyvizet. durva ipari szennyeződés miatt az elmúlt években többször fordult elő nagyobb halpusztulás.

a győri vízminőségvédelmi szemináriumon az ország minden részéről érkezett mintegy 100 szakember tájékozódott a vízi környezet védelmével összefüggő tervekről, kutatásokról. a szemináriumon kihangsúlyozták: arra van szükség, hogy a különböző területeken dolgozó szakemberek között egységes szemlélet alakuljon ki a környezetvédelem fontosságáról. miután a környezetvédelemben döntő a vizek tisztaságának megőrzése a korábbinál nagyobb gondot kell fordítani új szennyvizeztisztító berendezések építésére, s szigorúan érvényt kell szerezni a környezetvédelmi törvény előírásainak. /mti/

-. -

bb. 23. megkezdődött a középiskolások elsősegélynyújtó versenyének országos döntője sopronban

vid/rj -cz

1977. május 19.

több mint 200 középiskolás népesítette be csütörtökön a soproni kempinget és környékét. ebben a festői környezetben kezdődött meg a középiskolások elsősegélynyújtó versenyének országos döntője. a három napos verseny során az egészségügy szakközépiskolák, a gimnáziumok, a szakközépiskolák és a szakmunkástanuló intézetek döntőbe jutott csapatai mérlik össze tudásukat. az országos döntőt elsősegélynyújtó tanfolyamok előzték meg, amelyeknek több mint 20 ezer résztvevője volt. a tanfolyamokat követték a házi, majd pedig a megyei versenyek. rendeztek versenyt a fővárosban is. a megyei versenyek s a fővárosi verseny legjobbjai jutottak be az országos döntőbe.

a versenyt két kategóriában bonyolítják le és a legjobb eredményt elért csapatok teljesítményét díjazták. kiadják a győr-sopron megyei vöröskereszt és sopron városának különdíját és mindegyik döntőbe került csapat oklevelet is kap. az országos döntőbe 44 csapat jutott be. /mti/

-. -

12.05 rj

-16 -

ly 13. -

bb. 24. schéner mihály festőművész kiállítása veszprémben  
vid/rj -cz

1977. május 19.

veszprémben, a képcsarnok vállalat dési huber termében csütörtökön bajczi gyula, a városi tanács elnökhelyettese megnyitotta schéner mihály festőművész alkotásainak kiállítását. a budapesti művészek ez alkalommal mintegy 45 festményét és a népi hagyományokat megörökítő konstruktív zománc figuráit mutatják be, amelyet június 5-ig tekinthetnek meg az érdeklődők. /mti/

-. -

bb. 25. időjárásjelentés

rj -cz

1977. május 19.

a meteorológiai intézet jelenti május 19-én, csütörtökön 13 órakor:

tovább melegsik az idő

a skandináv-félsziget nagy részén a magas nyomású légköri képződmény hatására általában kevés a felhő, száraz az idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán közép-európában és a szovjetunió európai területének nyugati részén, valamint a skandináv-félsziget egy részén 2-7 fokkal alacsonyabb, európa többi részén ugyanennyivel magasabb volt, mint a legutóbbi 15 év átlaga.

középpontjával a földközi-tenger nyugati medencéje fölött mediterrán ciklon örvénylik. a ciklon frontjai ma reggel franciaország déli részén, olaszország északi vidékein, valamint a kárpát-medence déli felén szórványos esőt, zivatart okozott. a következő 36 órában a kárpát-medence időjárását a déldélkelet felől áramló szubtropusi levegő határozza meg.

hazánkban szerdán délelőtt eleinte általában derült, napos idő volt. később főként a dumántulon megnövekedett a felhőzet és többfelé volt ezeken a területeken eső, zápor. a lehullott csapadék mennyisége azonban sehol sem haladta meg a 4 mm-t. a hőmérséklet napközben a nyugati megyékben csak 18-20, máshol 20-26 fokig emelkedett. csütörtök hajnalra 12-17 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt egy-egy körzettől eltekintve erősen felhős idő volt. néhány helyről gyenge esőt jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 20-25 fok között váltakozott.

/folyt.köv./

12.35 rj

-17 -

ly 13.30

bb. 25. / idő,járásjelentés... 1. folyt./rj

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 18,6 fok volt, a százéves átlagnál 1,7 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, gyengén süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

Várható időjárás péntek estig:

eleinte tulnyomóan, majd változóan felhős idő. néhány helyen kisebb eső, zápor. időnként megélénkülő, helyenként megerősödő keleti, délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 25-29 fok között.

távolabbi kilátások kedd reggelig:

eleinte változóan felhős idő, majd jobbára borult idő, ismétlődő esőkkel. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 11-16 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 24-29, majd 18-23 fok között. jelentős mennyiségű csapadék /5 mm/ az ország területének 70 százalékán várható az időszak végén.

a duna vízállása budapestnél 365 cm.

/mti/

--

bb. 26. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke május 19-én 13 óráig:

se/rj -cz

1977. május 19.

1. filmlapok
  2. tátorján
  3. szakmunkásképzés
  4. balaton
  5. kórusmozgalom
  6. táppénzesek száma
  7. utikalauz balról
  8. fakonténer /1. sz. jav./
  9. zöldségtermelés szabolcsban
  10. biztonsági övek /2. sz. sz-:/
- /folyt.köv./

12.40 rj

-18-

*ln 13-30*

bb. 26. / a belföldi... 1. folyt./rj

11. javítás a 6. sz. hirre
12. a fürdőigazgatóság közleménye
13. kgst tanácskozás /3. sz. jav/
14. békevonat
15. bkv közlemények
16. cseresznyeérés
17. corvalán program
18. urbanisztikai hét
19. metegém kiállítás
20. műanyag ládapánt
21. hizómarhatelep
22. vízminőségvédelmi szeminárium
23. középiskolások elsősegélynyújtó versenye
24. kiállítás veszprémben
25. időjárás
26. hírjegyzék

a 4. sz. javítást az 1. sz. gyorsirre adtuk. !

/mti/

--

bb. 27. gabona-kikötő és tárolótelep épül dunaujvárosban

vid/rj kz -cz

1977. május 19.

nagyarányu beruházásba kezd az idén a fejér megyei gabonafelvásárló- és feldolgozó vállalat: gabona-kikötőt épít dunaujvárosban. a munkálatok, több mint 150 millió forintos költséggel 1980-ra fejeződnek be. a szalki szigeten, a vasércikötő szomszédságában új rakpartot és 20 000 tonna térfogatu vasbeton gabonasilót emelnek. a kikötőt teljesen gépesítik.

a fejér megyei gabonafelvásárló- és feldolgozó vállalat új tárolótelepet is létesít dunaujvárosban 1980-ig, a 6-os és a 62-es főút találkozásánál 15 000 tonnás, könnyűszerkezetes gabonaraktárt és mérlegházat épít. a tervek szerint a hatodik ötéves tervben az új telephely mellett napi 120 tonna kapacitású, korszerű malom és újabb, 10 000 tonnás, vasbeton gabonasiló is épül majd. /mti/

--

12.45 rj

-19-

*ln 13-30*

bb. 28. országos öntözési verseny, kisz. építőtábor, vizgazdálkodási ifjúsági napok - tiszta II. kisz. védnökségi hónapok szolnok megyében

vid/kz/rj -cz

1977. május 19.

az alföld nagy vizgazdálkodási létesítménye a kisköréi vízlepcső és öntözőrendszere, valamint a környékén kialakuló üdülő-körzet építése, illetve hasznosítása céljából tiszta II. kisz. védnökségi hónapokat rendez a szolnok megyei kisz. védnökségi operatív bizottság együtt a terület tanácsai, vízügyi és mezőgazdasági szerveivel. az eseménysorozat május végén a tiszaföldvári Lenin tiszben a fiatal öntöző, szak- és betanított munkások megyei versenyével kezdődik. ugyancsak tiszaföldvár lesz a színhelye júniusban a verseny országos döntőjének.

a nyári hónapok alatt a vízlépcsőkhöz kapcsolódó öntöző fűrtőkön, öntözéses gépbemutatót tartanak. a vizgazdálkodási ifjúsági napokon többek között az öntözéses gyepgazdálkodás módszereivel ismerkednek meg a mezőgazdaságban dolgozó fiatalok. kiskörén, illetve tiszafüreden középiskolások, egyetemisták nyári építőtáborra nyílik meg. a többszáz fiatal kéthetes váltásokban dolgozik a nagy víztározó medrének a tisztításán, ahol 1978 tavaszán megkezdődik a víz duzzasztása. a fiatalok munkabrigádjai az üdülő-körzet előkészítésében, a tereprendezési munkálatokban is bekapcsolódnak. /mt1/

--

bb. 32. rendelet a külföldi részvétellel működő gazdasági társulásokról

i/st/rj ie -cz

1977. május 19.

a pénzügyminiszter módosította, illetve kiegészítette a külföldi részvétellel működő gazdasági társulásokról szóló korábbi rendeletét. az eddigi áttételes kapcsolatok helyett ezentúl magyar vállalatok s szövetkezetek a külföldi tulajdonossal közvetlenül is létesíthetnek gazdasági társulást. ennek feltétele, hogy a közös vállalkozás népgazdasági érdekeinket, mindenekelőtt a technikai és technológiai színvonal emelését szolgálja.

/folyt.köv./

12.50 rj

-20 -

ln' 13-40

bb. 32. / rendelet a külföldi... 1. folyt./rj

az új szabályozás egyszerűsíti és a külföldi társtulajdonosok számára is könnyen áttekinthetővé teszi a gazdasági társulások adóztatását.

a gazdasági társulási forma azért előnyös, mert a külföldi tulajdonos társulat érdekeltébbé teszi a műszaki, szolgáltató vagy kereskedelmi célok elérésében, mint a szerződéses kapcsolat. ugyanakkor a társulási forma módot ad a korszerű üzemszervezési tapasztalatok elsajátítására, és lehetővé teszi azt is, hogy a felek harmadik piacokon meglévő kapcsolataikat, szervizhálózatukat, vevőszolgálatukat egyesítsék, s ezzel előnyös helyzetet teremtsenek.

külföldi részvétellel működő társulások létrehozása és működtetése az érintett magyar vállalatok számára újszerű feladat. a mostani szabályozás ennek a feladatnak a végrehajtásához jobb feltételeket biztosít. a közös vállalkozások szervezéséhez meghatározott állami szervek, továbbá a külkereskedelmi vállalatok és a bankok nyújtanak segítséget. /mt1/

--

bb. 29. soha ennyi gyógynövény - országos gyógynövény konferencia szombathelyen

vid/kz/rj -cz

1977. május 19.

három napos országos gyógynövény konferencia kezdődött csütörtökön szombathelyen, melyen kutató intézetek, egyetemek, gyógyszer-tári központok, agrobotanikai állomások vezetői, képviselői, orvosok, gyógyszerészek, botanikusok, biológusok, agrármérnökök, gyógynövénytermesztéssel foglalkozó szakemberek vettek részt.

a tanácskozás megnyitóján dr. zalai károly, a magyar gyógyszerészeti társaság elnöke, rámutatott, hogy az utóbbi néhány évben nagymértékben tovább nőtt a gyógynövények jelentősége. soha olyan nagy mennyiségű gyógynövény nem került felhasználásra mint napjainkban, s a jövőben még nagyobb szerepet kapnak a természetes alapanyagok. bejelentette az előadó azt is, hogy augusztin béla emlékéremet alapítottak, s a jövőben ezzel díjazták, jutalmazzák, a gyógynövénytermesztésben, kutatásban legeredményesebben dolgozókat.

/folyt.köv./

12.58 rj

-21 -

ln' 13-45

29. / soha ennyi... 1. folyt./rj

augustin béla professzor az 1915-ben életrehívott gyógy-növénykísérleti állomás <sup>első igazgatója</sup> volt, s ebben az évben lenne száz esztendő. az állomás a világon az elsők között kizárólag a gyógynövények széleskörű vizsgálatával foglalkozott. a professzor nevéhez fűződik a magyarországi szervezett gyógynövénykutatás megalapítása, számos gyógynövény termesztésének megoldása, nemesítése. az általa megalapozott hazai gyógynövénykutatás a mai kor követelményei szerint fejlődött tovább.

a háromnapos szombathelyi konferencián, több szekcióban mintegy negyven előadást hallgatnak, vitatnak meg a szakemberek, ellátogatnak a szombathelyi kertész tsz-be, a károni arborétumba, s tanulmányutat tesznek az őrségben is. /mti/

--

bb. 30. közművelődés és politika - megyei közművelődési napok szolnokon

Vld/kz/rj -cz

1977. május 19.

a közművelődési munka tartalmi színvonalának és hatékonyságának növelését szolgáló megyei közművelődési napok kezdődtek csütörtökön szolnokon, a ságvári endre művelődési központban, a művelődésügyi szervek, a tömeg- és társadalmi szervezetek közös rendezésében. a több mint háromszáz szakember tanácskozását dr. hegedüs lajos, a megyei tanács elnöke nyitotta meg. a vita-indító előadást dr. boros sándor kulturális miniszterhelyettes tartotta, „közművelődés és a politika,„ címmel.

a plenáris ülés után a résztvevők három szekcióban folytatták a téma tárgyalását. a csoportos üléseken a szocialista hazafiaságra és a proletárinternacionalizmusra nevelés kérdéseivel, az általános és szakmai műveltség kölcsönhatásával, a művészeti nevelés időszerű feladataival foglalkoznak. este művészeti együttesek adtak bemutató műsort a résztvevőknek. pénteken plenáris ülésen foglalják össze a szekcióülések vitáinak tapasztalatait, majd átadják a nívódíjakat a legjobb közművelődési tanulmányok szerzőinek. /mti/

--

13.05 rj

-22 -

ln 13.05

bb. 33. sarlós istván beszéde

rj zs hgy

1977. május 19.

rendelkezésre bocsátjuk sarlós elvtárs beszédét, amely a ma délutáni chilei szolidaritási gyűlésen hangzik el.

e m b a r g ó, feloldásig!

x x x

az mszmp központi bizottsága, a magyar kommunisták, a szocializmust építő magyar nép nevében köszöntötte luis corvalán elvtársat, a chilei kommunista párt főtitkárát és kíséretében lévő elvtársakat, majd így folytatta:

- nagy öröm számunkra, hogy a fasiszta diktatura börtönéből kiszabadult corvalán elvtárs, a nemzetközi kommunista mozgalom tapasztalt harcosa elfogadta meghívásunkat és látogatást tesz hazánkban. chile messze van tőlünk, ha a távolságot kilométerekben mérjük, de nagyon közel van hozzánk, ha azt vizsgáljuk, melyek a közös célok, amelyek népeinket összekötik. a szabad élet szeretete, a haza iránti szeretet egyformán jellemmez bennünket, - éppugy, mint az elnyomás, az imperializmus és a fasiszmus elleni gyűlölet.

- mi szabadon élünk és független ország állampolgáraiként szocialista társadalmat építünk. magunknak építjük, - de hiszünk, hogy nemcsak a magunk javát szolgáljuk vele. a szocialista közösségek tevékenységében éppen az a felemelő, hogy terveik és programjaik közvetlenül vagy közvetve az egész emberiséget szolgálják. egy nép szabadsága vonzó minden szabaddá válni akaró nép számára. egy felszabadult nép tehetségének teljeskörű kibontakozása, általánosítható igazságot tár fel: a kizsákmányolás és a nemzeti elnyomás alól felszabadult milliókban megvan a tehetség arra, hogy átalakítsák és humánussá változtassák a világot. a sikerek büszkeséggel töltik el a szocializmust építő népeket, - de nem vakítanak el. ellenkezőleg, újra és újra nyomatékosan arra hívják fel a figyelmet, hogy az elért eredményeket mindaddig veszély fenyegeti, míg elnyomás, agresszió, kizsákmányolás van a földön.

/folyt.köv./  
13.10 rj

-23 -

ln 14-

:

bb. 33. / sarlós... 1. folyt./rj

harminckét év telt el a fasiszta hatalmak feletti győzelem óta, de még ma is van mitől féltetni mindazt, amit építettünk. népek sora él még emberhez méltatlan körülmények között, milliók éheznek és szenvednek, mert társadalmi és politikai elnyomás béklyóiban kell élniük. az elért eredmények védelme és továbbfejlesztése mellett kötelességünk tehát az is, hogy segítsük a felszabadulásukért küzdő népek függetlenségi harcát.

szükség van a haladó emberek százmillióinak összefogására, mert még mindig vannak fasiszta hatalmak a világon. még mindig vannak koncentrációs táborkok és még mindig telve vannak az emberiség nemes céljaiért küzdő emberekkel az elnyomó rendszerek börtönei. az emberiség szégyenére vannak kormányok, amelyek ezekkel a népellenes erővel együttműködve, támogatják azok tevékenységét. még van fajüldözés rhodéziában és dél-afrikában, még létezik a diszkrimináció az egyesült államokban, - és másutt, - és még uralmon van egy maroknyi terrorista, fasiszta csoport chilében. még léteznek az ugynevezett feszültség-gócok a közel-keleten és a világ más térségében. még nem tudtuk elérni, hogy a megegyezésre való törekvés hassa át a kormányokat, mert még léteznek olyan politikai, ellenforradalmi erők, amelyek a hidegháborúra, a haladás és a kommunizmus erői elleni aknamunkájuk sikerére számítanak.

közel 45 hónapja annak, hogy ezek az erők felháborító módon beavatkoztak chile belügyeibe és hatalomra juttattak egy neofasiszta csoportot. árulók, hazaárulók voltak azok, akik 1973 szeptemberében megölték allende elnököt, meggyalázták chile népét és birtokba vették chile és népe felett az uralmat.

pinochet a legkegyetlenebb terror rendszerét teremtette meg: a népi hatalom tisztségviselőinek, kommunistáknak, szocialistáknak, pártönkivüli aktivistáknak és egyszerű szimpatizánsoknak ezreit megölték, az általa létrehozott koncentrációs táborkok és börtönök kísértetiesen emlékeztetnek az európai fasiszta hatalmak legsötétebb korszakára.

/folyt.köv./

13.15 rj

-24 -

Am 14-5

bb. 33. / sarlós... 2. folyt./rj

kedves corvalán elvtárs!

átérezzük azt, ami ma chilében van. az ellenforradalom nálunk ugyanugy gyilkosságokkal került hatalomra 1919-ben, mint önöknél 54 évvel később, 1973-ban. uralomra kerülése óta pinochet programjai, intézkedései kísértetiesen emlékeztetnek arra, amit nálunk horthy miklós és a magyar uralgó osztály tett 1919-ben és ezt követően 25 éven át. tetek arra vallanak, hogy a fasiszta sem céljait, sem módszereit tekintve, nem változott. az maradt ami volt: az imperializmus szekértolója és az emberi haladás ellensége.

de soha nem szabad elfelejteni, hogy a világ népei ma erőteljesebben fordulnak szembe a fasiszta hatalommal, mint az első világháború után. akkor, az európai forradalmi mozgalmak vérbefojtása után, európa néhány országában hatalomra került a legsötétebb reakció: a fasiszta. mögötte ugyanugy a világimperializmus állt, mint áll ma pinochet mellett. akkor és később, a második világháború kitöréséig, egyedül a szovjetunió lépett fel következetesen az elnyomott népek érdekében, az agresszió és az imperializmus ellen. a szovjet nép forradalmi magatartása eredményezte a fasiszta feletti győzelmet s hozzájárult ahhoz, hogy ma - miként erről a városban megtartott nemzetközi tanácskozás is tanuszkodik - a békét építő emberek a világ minden táján szervezetten és tudatosan harcolnak a gyarmatosítás, a militarizmus és az imperializmus ellen. mindez azt bizonyítja, hogy nagyot változott a világ: előretörték a szocializmus erői, teret nyert a haladás más országokban is, és így az elnyomott népek érzik és tudják, hogy nincsenek egyedül s közel van a felszabadulás pillanata. biztosítjuk chile népét: mellette vagyunk a megpróbáltatások idején és támogatjuk a szebb és emberibb jövő érdekében folytatott harcát.

népünk minden iránt érdeklődő, mindenről önálló véleményt alkotó, politizáló nép. ezért kísért és kíséri figyelemmel azt, ami az önök hazájában történt és történik kedves corvalán elvtárs! jól emlékszünk az 1973-as esztendőre és az akkor lejátszódott chilei eseményekre. éreztük, hogy az ellenforradalom támadásra készül és lélekben ott voltunk önök mellett, amikor védték a demokratikus hatalmat.

/folyt.köv./

13.20 rj

-25 -

: Am 14-10

bb. 33. / sarlós... 3. folyt./rj

1973. szeptember 11-én, Pinochet hatalomra jutásának napján kezdődött el nálunk a hagyományos őszi szolidaritási hét. azokban a napokban főként arról beszéltünk, hogy a nemzetközi imperializmus miként segítette a hatalom közelségébe a fasiszmus erőit. De már az első napon szóltunk arról is, hogy minden elnyomó hatalom átmeneti jellegű. városokat, falvakat, az emberi munka termékeit meg lehet semmisíteni, de a gondolatot sem fegyverrel, sem bitóval, sem könyvégetéssel nem lehet megsemmisíteni. Chile népe nemcsak elméletben ismerte a szabadságot, hanem a valóságban, hisz 1970 ősze és 1973 ősze között, a népi egység kormánya idején, szabad és függetlenségre törő állam polgáraiként éltek és dolgoztak.

Mi abban az időszakban, önökkel együtt, az egész emberiség sikereként könyveltük el a Salvador Allende elvtárs által vezetett népi egység hatalomra jutását. Örültünk annak, hogy ebben az egységben aktív szerepet vállaltak a kommunisták, a szocialisták, a haladó polgári pártok és mozgalmak. Ez a valóban széleskörű összefogás tette lehetővé, hogy a nép a forradalmi kormány mellé álljon. Tudjuk, hogy a chilei nép sem felejtí el ezeket az éveket és ma igen nehéz körülmények között ugyan, - de folytatja a küzdelmet az emberibb, boldogabb jövőért.

Azt is tudjuk, hogy ebben a harcban még nagy megpróbáltatások várnak a chilei hazafiakra és forradalmi pártjára, a chilei kommunista pártra. A chilei kommunista párt megalakulásának első percétől kezdve következetes harcot folytat Chile függetlenségéért, a haladó pártok, társadalmi szervezetek és mozgalmak egységéért, a chilei nép felemelkedéséért. A chilei dolgozók alapvető érdekeiért folytatott harcával kivívta a dolgozók elismerését és támogatását, s mindenkor élvezte a nemzetközi munkásmozgalom forradalmi osztagainak - köztük a magyar párt, - rokonszenvét és szolidaritását.

A történelem során már sokan megkísérelték a kommunista párt elpusztítását, a haladó gondolatok könyörtelen kiirtását. Mindezen eddigi próbálkozás csufos kudarccal, dicsstelen bukással végződött. Elkerülhetetlen végzete ez a chilei fasiszta diktaturának is.

/folyt.köv./

13.30 rj

-26 -

ln ' 14-15

bb. 33. / sarlós... 4. folyt./rj

helyenként és időnként a reakció erői, nemzetközi összefogással, átmeneti sikereket érhetnek el, de már képtelenek a társadalmi haladásért világméretben kibontakozó történelmi folyamat tartós megállítására.

A nemzetközi imperializmus összehangolt támadása Chile alkotmányos rendje, törvényes kormánya ellen a világ minden jóérezésű emberének felháborodását és tiltakozását váltotta ki. A fasiszta fordulatot követően, szinte napok alatt széles szolidaritási mozgalom bontakozott ki világszerte. Ebben a világméretű szolidaritási mozgalomban jelentős szerepet töltenek be a szocialista közösség országai, elsősorban a Szovjetunió. A szocializmus erői minden rendelkezésükre álló eszközt és erőt felhasználnak arra, hogy támogassák Chile népének szabadságharcát, s hogy megmentse azok életét, akikkel a katonai diktatura le akar számolni. Erőnköz képest mi is ott leszünk mindenütt, ahol erősíteni lehet a Pinochet-diktatura ellen küzdők táborát.

Jöjünk van ahhoz, hogy ily módon beleszóljunk a világ sorsának alakulásába, mert hazánk szocialista fejlődése igazolja: tudunk élni a szabadság teremtette lehetőségekkel. Magyarországon rend és nyugalom van. Dolgozó népünk magának vállalja a terveinkben kitűzött feladatokat és eredményesen megoldja azokat.

Sikeresen folyik az ötödik ötéves terv megvalósítása, a szocializmus céljainak megfelelően emelkedik lakosságunk életszínvonala, kialakult és egyre inkább erősödik állampolgáraink politikai egysége.

Büszkék vagyunk arra, hogy a hazánkban csepelen kezdeményezett munkaverseny nemzetközi méreteket öltött, s hogy a nálunk megtett első lépést követték barátaink is: több és főként jobb munkával készülünk a nagy októberi szocialista forradalom 60. évfordulójának megünneplésére.

/folyt.köv./  
13.35 rj

-27 -

ln ' 14-30

bb. 33. / sarlós... 5. folyt./rj

népünk testvéri barátsággal fogadta be a diktatura elől hazánkba menekült chileiket. az itt élő chileiek beilleszkedtek életünk rendjébe, szorgalmasan dolgoznak, - de megmaradtak chile hű fiainak. közöttünk élnek, de tetteik és vágyaik arról szólnak, hogy készek mindent megtenni népük és hazájuk felszabadításáért.

világméretű küzdelem folyik az imperializmus, a kizsákmányolás, a gyarmatosítás ellen. és bár vannak és lesznek még feszültségek a világpolitikában, kétségtelen tény, hogy az erőviszonyok tartósan és visszafordíthatatlanul a társadalmi haladás, a szocializmus és a béke erőinek javára toldták el.

a változások, a fejlődés legfőbb alapját a megvalósult szocializmus erői adják. de az egész emberiség ügyét szolgálják a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomnak a kapitalista országokban működő pártjai és tömegszervezetei, valamint mindazok, akik részt vesznek a népek nemzeti felszabadító küzdelmeiben. e három nagy erő kölcsönös szolidaritása és együttes fellépése teremtett kedvező feltételeket ahhoz, hogy vietnam, laosz, kambodzsa és angola népei kivívják és megvédhessék függetlenségüket.

ennek a nemzetközi összefogásnak köszönhető, hogy 1975-ben európa népeinek képviselői földrészük biztonsága érdekében egy záróokmányt írhattak alá helsinkiben. a világ népeinek közös küzdelme tette lehetővé, hogy a béke fennmaradjon Európában s most újabb találkozóra, a belgrádira készülhessünk.

mi a helsinki aláírt záróokmányt nem formálisan fogadtuk el, mint néhány kapitalista ország. magyarországon is - éppúgy mint a többi szocialista országban - a párt és a kormány politikai kötelességének tartja, hogy az egész lakosság ismerje az aláírt okmány szövegét, s arra törekszik, hogy mind kül-, mind pedig belpolitikai tevékenységével biztosítsa a közösen kidolgozott elvek valóra váltását.

/folyt.köv./

13.40 rj

-28 -

Am 14.35

bb. 33. / sarlós... 6. folyt./rj

1975 óta bővültek nemzetközi kapcsolataink, folyamatosan részt veszünk a nemzetközi testületek tanácskozásain, utazási könnyítéseket vezettünk be és a mult-hoz hasonlóan, lehetővé tesszük, hogy népünk megismerje más népek életét, tanulmányozhassa a világ haladó szellemű kulturális alkotásait.

ezt várjuk el a kapitalista országok kormányaitól is. békére és együttműködésre van szüksége Európának. arra van szükségünk, hogy a népek biztonságban és félelem nélkül éljenek. arra, hogy mindenki tartsa tiszteletben a záróokmány állásfoglalását az egymás belügyeibe való be nem avatkozás vonatkozásában is.

erre nyomatékosan hívjuk fel a figyelmet, mert hónapok óta kísérleteket tesznek egyes kapitalista országok vezető politikusai arra, hogy számonkérjék tőlünk az emberi jogok tiszteletben tartását. az emberi jogok megsértését természetesen ott keresik, ahol a néphatalom jogrendszere is lehet - lenné tesz minden kapitalista restaurációt és ahol a kialakult jogi és erkölcsi törvények és szabályok mind a szocializmust erősítik, kizárják az elnyomás, a kizsákmányolás és az osztálykülönbségek visszaállításának lehetőségét.

ezeket az álmoralizáló törekvéseket visszautasítjuk. nemcsak arra hívjuk fel a bennünket számon kérni akarókat, hogy a saját portájukon teremtsenek rendet, hanem arra is, hogy velünk együtt lépjenek fel az olyan népelnyomó rendszerek ellen, amilyen chilében is hatalmon van.

a világ népeinek közösen kell fellépniük a fasiszmus erői ellen a koncentrációs táborokban fogva tartott emberek kiszabadításáért.

ma itt üdvözölhettük a világ népei fellépésének hatására e táborok egyikéből kiszabadult corvalán elvtársat. corvalán elvtárs a népi hatalom vérbe fojtását követő idők nehéz megpróbáltatásait elvívta, kommunista helytállással viselte. rendíthetetlen, bátor magatartása - amelyből harcostársai erőt merítettek, - meghátrálásra kényszerítette a fasiszta juntát, kiváltotta a szabadság, a demokrácia és a szocializmus híveinek elismerését szerte a világon.

/folyt.köv./

13.45 rj

-29 -

Am 14.40

bb. 33. / sarlós... 7. folyt./rj

pinochet fasiszta katonai klikkje, amely mindmáig kegyetlen terrorral, a legbrutálisabb módon nyomja el a chilei népet, nem tudta megtörni a chilei nép szabadságvágyát, a latinamerikai földrész legsötétebb diktatúrájával szembeni ellenállását. rendkívül nehéz, bonyolult körülmények között, a nagy veszteségek ellenére is rendületlenül folytatja állhatatos harcát a zsarnokok ellen.

nagygyűlésünkön külön is köszöntjük e harc élcsapatát, a chilei kommunista pártot, amely mélyen gyökerezik a chilei munkásosztályban és népben! üdvözljük a népi egység korszakának ma illegálisban, vagy külföldön működő haladó szellemű pártjait és mozgalmait. bizonyosak vagyunk abban, hogy nincs távol az az idő, amikor a chilei nép ismét kezébe veheti saját sorsának irányítását. 1920-ban a nemzetközi proletariátus nagy vezére, lenin mondotta a magyar tanácsköztársaságról: „... az első elveszett magyar tanácsköztársaság után jönni fog a győzelmes második...”, kommunista meggyőződésünk, hogy chilében sincs más történelmi perspektíva!

éljen a chilei munkásosztály forradalmi élcsapata, a chilei kommunista párt!

éljen a világ népeinek szolidaritása az imperializmus és a fasizmus elleni harcban!

éljen a szocializmus és a béke! - fejezte be beszédét sarlós istván. /mti/

..

13.50 rj

-30 -

14.45

bb. 31. magyar-bolgár barátsági napok szolnok megyében

Vid kz 1L cz

1977. május 19.

magyar-bolgár barátsági napok kezdődtek csütörtökön szolnok megyében. kunhegyesen baráti találkozót és gyűlést rendeztek, amelyen részt vett **alekszandr gjurov**, a budapesti bolgár kulturális központ titkára is. jászkeséren pénteken ugyancsak baráti találkozó lesz, s megrendezik az általános iskola VIII. osztályos tanulóinak „ki tud többet bulgáriáról”, című szellemi vetélkedőjét. több helyen helyi kiállítás nyílik a testvér-nép szocialista építőmunkájáról. /mti/

..

abb. 36. halpaprikás, hagymaosztályozó - az alkotó ifjúság pályázat csongrád megyei kiállítása szegeden

vid/kz/rj hgy

1977. május 19.

szegeden akenderfonó és szövőipari vállalat klubhelyiségeiben csütörtökön megnyílt az alkotó ifjúság pályázat legsikeresebb csongrád megyei munkáiból rendezett kiállítás. mintegy félezer működő modell, makett, fényképfelvétel, műszaki leírás tanúsítja a megye üzemeiben dolgozó fiatal munkások, műszakiak kezdeményező készségét. a szegedi paprikafeldolgozó vállalat fiatal szakebmeerei a vállalatnak és a népgazdaságnak is előnyös újdonságokat dolgoztak ki: ilyen például az a módszer, amellyel növényevő halakból is a hagyományos szegedi halászléhez hasonló konzerv készíthető. egy másik, fiatalokból álló csoport ugyancsak sikert aratott a csülökkonzerv-gyártási módszerével. ehhez az alapanyag elsősorban a nagyarányú szegedi szalámigyártás közben keletkezik, szinte korlátlanul rendelkezésre áll. az üzemben hamarosan megkezdik az új cikkek gyártását. a megye másik jellegzetes termékével, a hagymával kapcsolatos újdonságot dolgoztak ki a makói józsef attila tsz fiataljai: elgondolásuk alapján már el is készült a tsz egész termését átválogató hagymaosztályozó gép, amelynek működő modelljét bemutatják a kiállításon. a tiszai butoripari vállalat fiataljai célszerű, olcsó ifjúsági butorokat, szegedi kábelgyáriak elektronikus vezérlésű, automata kábelhosszúság-mérő készüléket, szegedi szücsipari szövetkezeti fiatalok divatos női bundákat mutatnak be a kiállításon. /mti/

..

14.00 rj

-31 -

14.45

Áb. 34. befejeződött a kgst halászati szakértőinek tanácskozása - kuba csatlakozott a szekcióhoz

Vid kz il hgy

1977. május 19.

csütörtökön befejeződött a kgst élelmiszeripari állandó bizottsága halászati szekciójának május 17-én szarvason megnyitott ülése.

m. k. szpiczak a szovjetunió halgazdasági minisztériumának műszaki fejlesztési és tudományos főosztályvezetőhelyettese, a szovjet delegáció vezetője, az ülés elnöke az mti munkatársának adott nyilatkozatában emlékeztetett arra, hogy jelenleg az emberiség fehérjeszükségletének mintegy 20-30 százalékát a tengerekből, óceánokból nyerjük. eddig úgy véltük, hogy az óceánok, tengerek kimeríthetetlen forrásai a fehérjéknek. ma azonban már valamennyi ország között egyértés van abban, hogy évente csak mintegy 90-100 millió tonna hal és különböző tengeri fehérje emelhető ki az óceánokból. erősen közelítjük is ezt a maximumot: a jelenlegi technikai felszereltséggel már évente 70 millió tonna halat fognak ki a nagy vizekből. ez magyarázza azt a kényszert, amely szükségessé tette, hogy világszerte intenzíven álljanak át az édesvízi fehérjetermelésre. a fao adatai szerint az évezred végére mintegy 50 millió tonna édesvízi és tengerpartközeli hal tenyésztésének lesznek meg a feltételei. lényegében arról van szó, hogy a tengeri halászatról át kell térni a haltenyésztésre.

a kgst országok közös munkája is kapcsolatban van ezzel a tendenciával. a tagországok már jelentős eredményekről számolhatnak be. a szovjetunióban például már most az édesvízi és partközeli haltermelés adja az összes halkihozatal egyharmadát.

/folyt.köv./  
13.50/il

- 32 -

h' 14.45

vbb. 34./befejeződött .... folyt./il

az alkalmazott gyakorlatban bevált tenyésztési módszerek nemcsak a szovjetunióban, hanem valamennyi kgst-országban elterjedtek.

a kgst államoknak az az irányzatuk, hogy intenzív, iparszerű haltenyésztést valósítsanak meg. ennek két fő ágazata van: az egyik a melegvízi, édesvízi tenyésztés, a másik a ketreces haltartás. e két módszerrel a hagyományos termelés százszorosára is elérhető.

említést érdemel - mondta a konzultáció elnöke -, hogy minden kgst országban a komplex vízhasznosításra törekszenek. ez azt jelenti hogy öt éves forgórendszerben halat, kacsát, lucernát és rizst tenyésztenek illetve termelnek a nagyüzemi tógazdaságok területén.

a tanácskozás munkájáról szólva az ülés elnöke hangsúlyozta:

- mérleget készítettünk az édesvízi haltenyésztésben, kutatásban elért eredményekről. megvizsgáltuk a közös kutatási terv 1976-os eredményeit. egyeztetjük az 1977. év feladatait és tervet dolgoztunk ki 1980-ig. ezen kívül kutatási előtervet készítettünk a tagországok részére 1978-ra. a konzultációt az jellemezte, hogy további közös kutatómunkák végrehajtását irányozta elő, amelyet a tanácskozás végén aláírt szerződésben rögzítettünk. ez a dokumentum 1980-ig határozza meg, illetve rögzíti a feladatokat, kötelességeket. integrációs elmélyítése ez a kutatási dokumentumok cseréjének, szakemberek rendszeres tapasztalatcseréjének, az országok kutató intézetei közötti széleskörű együttműködésnek. ezen a tanácskozáson jelentette be kuba csatlakozását a halászati szakértői szervezethez.

a tanácskozás természetesen a jövő feladatait meghatározva hosszútávon biztosítja a tudományos kutatásban elért halgenetikai molekuláris és matematikai módszerek eredményeinek a gyakorlatban történő széleskörű bővítését. előirányozza az édesvízi haltenyésztés munkafolyamatának gépesítését, számítógépes kutatások végrehajtását. célja a szekciónak, hogy optimális feltételeket dolgozzon ki a halhustermelés fokozásához./mti/

..

14.10 il

-33 -

h' 14.50

bb. 38. meglopta a szüleit - szabadságvesztésre ítélték

vid/kz/rj hgy

1977. május 19.

Imecs József Szerencsi lakos múlt év decemberében jogtalanul behatolt szüleinek Miskolcon lévő bezárt lakásába, s onnan nyolcezer forint készpénzt vett magához, amit elköltött.

a miskolci járásbíróóság a büntetett előéletű Imecs Józsefet visszaesőként, jogtalan behatolás útján elkövetett lopásban mondta ki bűnösnek, s ezért őt két évi szabadságvesztésre ítélte, a közügyek gyakorlásától pedig három évre eltiltotta.

az ítélet jogerős. /mti/

--

bb. 39. spárga-szüret csongrádban

vid/zkz/rj hgy

1977. május 19.

Csongrád megye homokföldjeinek hagyományos és jól fizető növényi kultúrája a spárga. Legnagyobb termelői az öttömösi Magyar László tsz és az ástothalmi alkotmány szakszövetkezet, de a háztáji gazdaságokban is szívesen foglalkoznak termesztésével. A megyei zöldért vállalat naponta küldi a termőhelyekre a gépkocsikat és a felvásárolt árut, a hófehér spárgasipokat közvetlenül a kecskeméti hűtőházba szállítják feldolgozásra. Itt gyűjtik össze Csongrád és Bács megye homoki tájának jellegzetes zöldségét, majd válogatás, osztályozás után fél kilós kötegeket készítenek exportra. Így a megrendelő országok zöldséges és csemege önkiszolgáló üzleteiben mérés nélkül árusíthatják. A magyar spárga legnagyobb fogyasztója a német szövetségi köztársaság. A tavaszi idényben csupán Csongrád megyéből husz vagonnal szállítanak külföldre. /mti/

--

14.15 rj

-34 -

1500

bb. 35. életmentők kitüntetése kecskeméten

vid/kz/rj hgy

1977. május 19.

A minisztertanácsa életmentő emlékérmeket adományozott a magyar néphadsereg alakulatának állományába tartozó Boros Béla hadnagynak, Karácsonyi László törzsőrmesternek, Szücs Tibor őrmesternek s Rokszi Mihály honvédeknek életmentés során tanúsított önfeláldozó magatartásáért. A kitüntetéseket, csütörtökön kecskeméten dr. Gajdócsi István, a megyei tanács elnöke adta át. /mti/

--

bb. 37. téli alma termesztési tanácskozás nyíregyházán

vid/kz/rj hgy

1977. május 19.

A téli alma termelés helyzetéről és az ezzel kapcsolatos további feladatokról tanácskoztak csütörtökön nyíregyházán Szabolcs-Szatmár megye gyümölcsstermelő állami gazdaságainak, termelőség-tervezetelnek kertészeti szakemberei. Szabolcs-Szatmár megye alma termelése ma már országosan is nagyjelentőségű. A megyei szükségleteken felül országos és exportigényeket elégít ki. Az évi termés kedvező időjárás esetén 45-50 ezer vagon alma, amely kétmilliárd forint értékű árbevételt jelent a gyümölcsstermelő gazdaságoknak és kiskerttulajdonosoknak. Fontos érdekek fűződnek ahhoz, hogy az évi 50 ezer vagon körüli termés stabilizálódjon Szabolcsban. E terméshozam tartós elérése érdekében viszont feltétlenül szükség van az évekkel ezelőtt elkészített rekonstrukciós program végrehajtására, mert az állomány egy része már most kiöregedett, s ez a folyamat tovább tart. Ezért 1990-ig kiöregedett, gyengén termő szétszórt állományból fokozatos 16.800 hektárt kívágnak, s helyette 17 ezer hektár új almaültetvényt telepítenek olyan ütemezéssel, hogy az évi termésmennyisége lényegesen ne csökkenjen. Az elmúlt években különböző okok miatt nem sikerült időarányosan teljesíteni a telepítési tervet.

/folyt.kövm/

14.15 rj

-35 -

1500

bb. 37. / téli alma... 1. folyt./rj

ezért a következő időkben évenként 1300-1400 hektár új gyümölcsöszt kell telepíteni a piaci igényeknek is jobban megfelelő, bő termű fajtákból és a korszerű termelési technológia bevezetésére alkalmas módszerekkel. Számítások szerint a meglévőhöz még legalább öt-hatezer vagon hűtőkapacitásra, s ugyanennyi feldolgozó kapacitásra is szükség lesz.

A magyar nyu telepítési program eredményes végrehajtásához azonban megfelelő mennyiségű, minőségű és választékú szaporító anyagra van szükség, a termés betakarítása, csomagolása, feldolgozása, szállítása pedig a termelők és közreműködő összes szervek jobb kooperációját, egymás kölcsönös segítségét igényli. /mti/

--

bb. 40. mannheinbe utazott

t/da/rj zs hgy

1977. május 19.

rostás István, a magyar partizán szövetség országos bizottságának tagja az NSZK nácizmus üldözötteinek egyesülete antifasiszták szövetsége kongresszusára. /mti/

--

13.55/il

-36-

15<sup>10</sup>

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

mti hivatalos közlemények

1977. május 19.

bb 42. ülést tartott a minisztertanács

bzs hgy

1977. május 19.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

a minisztertanács - összhangban a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának határozatával - döntést hozott az ez évi népgazdasági tervben előirányzott központi bérpolitikai intézkedésekről. megtárgyalta a munkaügyi miniszternek a szakszervezetek országos tanácsával egyetértésben előterjesztett javaslatát és a következőket határozta:

/folyt. köv./

- 1 -

15.20/bzs

15<sup>20</sup>

bb. 37. / téli alma... 1. folyt./rj

ezért a következő időkben évenként 1300-1400 hektár új gyümölcsöszt kell telepíteni a piaci igényeknek is jobban megfelelő, bő termű fajtákból és a korszerű termelési technológia bevezetésére alkalmas módszerekkel. Számítások szerint a meglévőhöz még legalább öt-hatezer vagon hűtőkapacitásra, s ugyanennyi feldolgozó kapacitásra is szükség lesz.

A nagyarányú telepítési program eredményes végrehajtásához azonban megfelelő mennyiségű, minőségű és választékú szaporító anyagra van szükség. A termés betakarítása, csomagolása, feldolgozása, szállítása pedig a termelők és közreműködő összes szervek jobb kooperációját, egymás kölcsönös segítségét igényli. /mti/

--

bb. 40. mannheinbe utazott

t/da/rj zs hgy

1977. május 19.

Rostás István, a magyar partizán szövetség országos bizottságának tagja az NSZK nácizmus üldözötteinek egyesülete antifasiszták szövetsége kongresszusára. /mti/

--

13.55/il

-36-

15<sup>10</sup>

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

mti hivatalos közlemények

1977. május 19.

bb 42. ülést tartott a minisztertanács

bzs hgy

1977. május 19.

A kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

A minisztertanács - összhangban a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának határozatával - döntést hozott az ez évi népgazdasági tervben előirányzott központi bérpolitikai intézkedésekről. Megtárgyalta a munkaügyi miniszternek a szakszervezetek országos tanácsával egyetértésben előterjesztett javaslatát és a következőket határozta:

/folyt. köv./

- 1 -

15.20/bzs

15<sup>50</sup>

bb 42. /ülést tartott ... 1. folyt./bzs

az iparban, az élelmiszer-kiskereskedelemben és a vendéglátásban a fizikai dolgozóknak és a termelést közvetlen irányítóknak 1977. július 1-től a délutáni műszakban egységesen 20, az éjszakai műszakban 40 százalék pótlékot kell fizetni. a folytonos munkarendben foglalkoztatottak ezen felül további 10 százalék pótlékban részesülnek. ahol a jelenlegi műszakpótlék a megállapított mértéknél magasabb, az külön engedéllyel fenntartható. a pótlékok fel-emeléséhez azok a vállalatok, amelyeknél a délutáni és az éjszakai műszakban ledolgozott munkanapok aránya meghaladja a 8 százalékot, differenciált mértékben központi támogatást kapnak.

a villamosenergia- és a ruházati iparban a fizikai dolgozók bérét - a műszakpótlékon felül - 1977. július 1-ével átlagosan 4 százalékkal kell emelni.

az alsó-, közép- és felsőfoku oktatási intézményekben a pedagógusok bérét 1977. szeptember 1-től átlagosan 18 százalékkal fel kell emelni. ezen belül a tanítók és a szakoktatók bére ennél nagyobb, a tanároké ennél kisebb mértékben emelkedik. az oktatási intézmények kiegészítő és adminisztratív dolgozói átlagosan 12 százalékos béremelésben részesülnek. az óvodai dajkák, a gondozónők és az óvónők átlagosan 8-10 százalékos béremelést kapnak.

a közművelődési intézményekben - így a művelődési otthonokban könyvtárakban, muzeumokban, levéltárakban és másutt - dolgozók bérét 1977. szeptember 1-től átlagosan 20 százalékkal kell növelni.

az egészségügyi intézményekben a három műszakban dolgozó szakalkalmazottak /ápolónők, műtősök/ bérét 1977. október 1-től átlagosan 20 százalékkal, a kiegészítő dolgozókat átlagosan 15 százalékkal, a bölcsődei és csecsemőotthoni dolgozókat átlagosan 8-10 százalékkal, a gyógyszerkereskedelemben dolgozókat átlagosan 13 százalékkal emelik. az ügyeleti díjak átlagosan a jelenleginek kétszeresére emelkednek.

a béremeléseket differenciáltan kell végrehajtani.

/folyt. köv./  
15.25/bzs

- 2 -

1540

bb 42. /ülést tartott ... 2. folyt./bzs

a központi bérintézkedések összhangban vannak az v. ötéves terv időszakára előirányzott életszínvonal-politikai célokkal. a bérintézkedések egymillió kétszázézer - ezen belül csaknem egymillió fizikai - dolgozó keresetét növelik.

a kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a népgazdaság 1. negyedévi fejlődéséről szóló beszámolót. kötelezte a minisztereket, hogy irányító munkájukkal nyújt-  
sanak hathatós segítséget az ez évre előirányzott feladatok tervszerű végrehajtásához, a szervezettség és a hatékonyság fokozásához.

a minisztertanács megtárgyalta a jogszabályrende-  
zés végrehajtásának helyzetéről szóló jelentést, és határozatot hozott a következő időszak feladatairól.

a munkaügyi miniszter előterjesztésére a kormány megtárgyalta a gazdasági vezetők továbbképzésének helyzetét és feladatait. a minisztertanács úgy határozott, hogy tovább kell javítani az oktatás tartalmi és módszertani színvonalát, a vezetés és vezetőtovábbképzés tudományos megalapozását.

a minisztertanács megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a belügyi szervek igazgatásrendészeti tevékenységéről szóló jelentést.

a kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalta. /mti/

-.-

15.28/bzs

- 3 -

1540

bb. 41. Louis Corvalán beszéde

rj zs hgy 1977. május 19.

rendelkezésre bocsátjuk Corvalán-elvtárs beszédét,  
amely a ma délutáni nagygyűlésen hangzik el.

e m b a r g ó : feloldásig!

x x x

kedves elvtársak, barátaim!

Korábban, 12 évvel ezelőtt egy alkalommal feleségemmel együtt jártam már Magyarországon. Éppen akkor tartózkodott Budapesten Pablo Neruda és Miguel Angel Asturias is. Akkor határozták el, hogy együtt könyvet írunk, „megkostoltuk Magyarországot”, címmel, amely - immár több nyelvre lefordítva - az önkönnyhaművészetének dicséretét zengeti. Csak néhány napot töltöttünk itt, de azok felejthetetlenek voltak. Szívünkbe zártuk Magyarországot. Kádár elvtársal is találkoztunk, és Pablo Neruda társaságában igen kellemes beszélgetést folytattunk. Azután otthoni teendőim megakadályozták abban, hogy visszatérjek önökhöz.

Most újra, más körülmények között jöttem el, hogy kifejezzem köszönetemet a magyar népnek, munkásosztálynak, a magyar szocialista munkáspártnak és személyesen Kádár János elvtársnak azért a nagy erejű és rendkívül értékes szolidaritásért, amellyel a chilei nép antifasiszta küzdelmének ügyét támogatták. Nagyon sok chilei menekült él itt, önöknél, akik nap mint nap meggyőződnek az egész magyar néponzetlen szolidaritásáról. És hallhatjuk Magyarország hangját valamennyi nemzetközi fórumon, amint leleplezi a Pinochet-kamarilla büntetéseit. Önök szilárd és cselekvő barátaink!

A nemzetközi szolidaritás magasra csapó hullámai aggodalommal töltik el a fasisztákat; ezer és ezer chilei hazafi életének megmentését segítették s elszigetelték népünk hóhérait. A szocialista országok, élükön a Szovjetunióval, e hatalmas szolidaritás bástyái.

/folyt.köv./

14.35 rj

-37 -

1512

bb. 41. / louis corvalán... 1. folyt./rj

a nemzetközi szolidaritás visszhangja áthatol a börtönök falain. sohasem éreztük magunkat egyedül. népünk, amely az elszabadult fasiszta terror legsötétebb napjaiban és pillanatnyi szünet nélkül folytatta harcát, tudja, hogy számíthat a világ minden haladó emberének támogatására.

- most mult egy éve, hogy „eltűnt”, victor diaz elvtárs, pártunk főtitkárhelyettese, valamint mario zamorano, jaime donato, jorge munoz elvtárs, s hogy „eltűntek”, mások, akiket a dina /országos antikommunista nyomozó hivatal/ tartóztatott le. ezequiel ponce, a szocialista párt főtitkárhelyettese két évvel ezelőtt „tűnt el”, ezeknek az elvtársainknak a családtagjai semmiféle tájékoztatást sem kaptak tartózkodási helyükről. a belügyminisztérium tagadja letartóztatásuk tényét. az eltűntek száma meghaladja a 2.500-at. közülük 900-nak a nevét és a fényképét megismerhetik az ensz 31. közgyűlése is. a katolikus egyház szolidaritási vikáriátusa 400 eltűnt személy felkutatása, biztonságuk érdekében terjesztett be kérelmet. a junta azonban semmiféle választ nem ad kérelmükre, az igazságügyi hatóságok pedig ki-elégítőnek tartják a hivatalos magyarázatokat.

a diktatura azt bizonygatja, hogy nincsenek „eltűntek”, szóvivők azt mondják, hogy közülük néhányan a fegyveres erővel vívott összecsapásokban veszítették életüket. de mikor zajlottak ezek az összecsapások? miért nem adtak róluk tájékoztatást? ezekre a kérdésekre a junta nem tud válaszolni, mert otromba hazugságokról van szó.

teljesen hamisak azok a hivatalos verziók is, amelyek szerint az „eltűntek”, közül néhányan átlépték a chilei - argentinai határt. erre nincs semmiféle bizonyíték. az viszont bebizonyosodott, hogy ezeket a honfitársainkat a dina tartóztatta le. életük veszélyben forog. feltétlen szükséges a nemzetközi mozgósítás, hogy rákényszerítsük pinochetet „előkerülésükre”,.

a katonai junta törvényen kívül helyezett minden politikai pártot. meghosszabbította a rendkívüli állapotot, amivel nyilvánvalóvá tette azt a törekvését, hogy folytassa törvénytelenégeit és újabb büntetteket kövessen el. de ezek az intézkedések nem erejét, hanem gyengeségét bizonyítják. a zsarnokot elkészeríti hogy nem tudja letörni a nép kitartó ellenállását, amely - a diktatura bestiális fellépése ellenére - ezer és ezer formában nyilvánul meg. bár szakszervezeti mozgalmat üldözik, ennek ellenére a gyárakban naponta új tiltakozó megmozdulásokra kerül sor, hangot adva a jogos követeléseknek.  
/folyt.köv./  
14.40 rj

-38 -

bb. 41. / louis corvalán... 2. folyt./rj

az idén május elsején több mint egy millió munkást és alkalmazottat tömörítő 122 szakszervezet követelte jogát, hogy nagygyűlésen emlékezhessen meg a dolgozók napjáról, a munka ünnepéről. a junta ugyan megakadályozta a nagygyűlés megtartását, de maga ez a követelés is tanúsítja, hogy a chilei munkások szervezettek és hűek osztály hagyományaikhoz. eltűntek ezreinek hozzátartozói, édesanyák, feleségek, nővérek, gyerekek folytatják kitartó harcukat szeretteik életéért, szabadságáért. március 8-án többszáz asszony hatolt be a törvénytörésekre, és több mint kétezer aláírással ellátott levelet adtak át, amelyben követelik, annak tisztázását, hogy mi lett az eltűntek sorsa.

- a parasztság szembeszállt az „ellen-földreformmal”, nő a tiltakozás a teherautósofőrök, a kereskedők, a szabadfoglalkozásuak egyes csoportjaiban, és más középosztálybeli rétegekben, amelyek kezdetben támogatták a diktaturát. újságírók, egyetemi tanárok, a legkülönbözőbb hivatásu értelmiségiek követelik a 107. számú rendelet visszavonását, amely katonai cenzurának veti alá a könyvek és a nyomtatványok kiadását, behozatalát és terjesztését. a művészek új dalokkal, illegálisan terjesztett versekkel, szindarabokkal, festményekkel, vesznek részt e harcban. népművészeti tárgyakat terjesztenek, amelyeknek motivumai, feliratai új reménnyel töltik el az embereket, és harcba hívják a szabadságért. a kereszténydemokrata párt, amelynek többsége támogatta a katonai államcsinyt, ma a diktatura ellen foglal állást. a katolikus egyház aktívan részt vesz a politikai foglyok védelmében, az eltűntek életének megmentése, kiszabadítása érdekében. a nép többsége a junta ellen foglal állást és bukását kívánja.

a chilei kommunista párt, amely fenntartja szervezeteit országunk egész területén előmozdítja a harcot és a zsarnoksággal szemben álló minden erő egységét. pártunk több ezer tagját meggyilkolták a börtönökben fogva tartják. de pártunkat semmi és senki nem semmisítheti meg a népből nőtt föl, sok él dolgozóink tudatában és szívében. betöltötte szerepét a múltban, beltölti a jelenben, s még jelentősebb szerep vár rá a jövőben, chile történelmében.  
/folyt.köv./  
15.00/rj

- 39 -

150

150

bb 41. /Louis corvalán ... 3. folyt./bzs

pártunk minden erejét arra összpontosítja, hogy megdöntse a diktatúrát, új demokratikus rendszert hozzon létre; hogy országunk ismét meginduljon a forradalmi, antiimperialista és antimonopolista átalakulás útján, amely a szocializmus felé vezet. E cél érdekében fáradhatatlanul munkálkodik a munkásosztály egységéért, a szocialisták és a kommunisták még szilárdabb egyetértéséért, a népi egység összeforrottságáért, a népi egység, a kereszténydemokrácia és valamennyi antifasiszta erő összefogásáért. ez a mi politikánk!

kedves elvtársak!

Budapest ad otthont a demokratikus ifjúsági világszövetségnek, a divsz az első pillanattól kezdve arra törekedett, hogy leleplezze a juntát, s tiltakozó szava eljusson a világ minden fiataljához. hálásak vagyunk ezért. kötelességemnek tartom, hogy kiemelten szóljak a világ legkülönfélébb politikai irányzatú és vallási meggyőződésű ifjúsági szervezetének szolidáris támogatásáról. az ifjúság körében a szolidaritás soha nem látott méretű volt!

- ez a szolidaritás mozgósította a néphez, pártjához hű magyar ifjúságot is. a magyar kommunista ifjúsági szövetség - amely napi gyakorlatává tette a proletár internacionalizmust - a szocialista építés szilárd pillére.

- a mi fiatalságunk munkásosztályunk és népünk oldalán élte át a chilei forradalom ezer napját, s ez idő alatt magasztos feladatok végrehajtásán fáradozott. azóta több mint ezer napot kellett már átélnie - fasiszta terror alatt. tanult a harcból, a forradalomból és tanult az ellenforradalomból. allende kormánya idején megismerhette a munkához és a tanuláshoz való jogokat és lelkesedéssel vállalt részt az új társadalom felépítésében. tudja, hogy ma a reakció és az imperializmus - ellenforradalmi céljai érdekében - a demokrácia és a szabadság zászlaját lobogtatja, de ha eléri célját, egy percig sem habozik, hogy a nép vérvél fesse meg vagy sajátkezüleg égesse el e zászlókat.

/folyt. köv./  
15.05/bzs

- 40 -

1530

bb 41. /Louis corvalán ... 4. folyt./bzs

- a fasiszta junta üldözi mindazokat a politikai, szakmai és diákszervezeteket, amelyek a fiatalság eszméit juttatták kifejezésre. Pinochet gestapója naponta tartóztat le és kínoz meg ifjú harcosokat, akik közül sokan „eltűnnek”, „igytűnt el”, többek között Carlos Lorca, a szocialista ifjúsági szövetség főtitkára és José Weibel, a kommunista ifjúsági szövetség főtitkár-helyettese.

- de a fiatalság maga az élet. lelkesedése, harcosossága mindenfelül felülkerekedik. a terror sem képes semmisíteni. ifjúságunk harcol a gyárakban, az egyetemeken, a lakónegyedekben és középiskolákban, városban és falun egyaránt. a fasiszmus nem tudta megnyerni magának. ifjúságunk a nép mellett áll és a néppel együtt győz majd!

- elkísért ide önmagához Gladys Marin elvtársnő, a kommunista ifjúsági szövetség főtitkára, és természetesen feleségem, Lily. mindketten - akárcsak én - nagyon szeretik Magyarországot. Gladys Marin a chilei ifjúság legjobbjait képviseli. személyesen is szenvedett a diktatura kegyetlenségétől. három éve él számkivetésben, kényszerűségből távol két gyermekétől. férje, Jorge Muñoz mérnök már egy éve az „eltűntek”, között van. mégsem tudta megtörni őt semmi sem. megtörhetetlen bátorsága, kimeríthetetlen testi, szellemi ereje akárcsak tegnap, ma is a chilei ifjúság, a nép szolgálatában áll.

- büszkék vagyunk kommunista ifjúsági szövetségünkre, amelynek soraiban olyan hősök nevelkedtek, mint Victor Jara és Manuel Sanhueza, akiket a fasiszták meggyilkoltak. a mai ifjúkommunisták jelentik a holnap pártját. velünk lesznek majd - Chile egész népével együtt - amikor eltemetjük majd a diktatúrát, és új demokráciánkat, a szocializmust építjük.

kedves magyar elvtársak!  
még egyszer köszönök mindent, amit önök chiléért, Chile népéért tettek. legyenek bizonyosak benne, hogy az önök szolidaritása közelebb hozza győzelmünk napját - fejezte be beszédét Louis Corvalán. /mti/

15.10/bzs

- 41 -

1530

bb 43. Luis Corvalán ifjúkommunista vezetőkkel találkozott

t pr/gk gi zs hgy

1977. május 19.

Luis Corvalán - Kádár Jánosnak, az MSZMP központi bizottsága első titkárának társaságában - csütörtökön ellátogatott a Kisz központi bizottságának székházába. részt vett a látogatáson Berecz János, a központi bizottság osztályvezetője is.

az ifjúkommunisták virággal, meleg szeretettel fogadták a nemzetközi munkásmozgalom nagy tisztelgésben álló harcosát, továbbá Gladys Marint, a chilei KP politikai bizottságának tagját, a chilei Kisz főtitkárát és Tomas Solist, a chilei KP központi bizottságának tagját, a párt magyarországi képviselőjét. a vendégek megtekintették az új nemzedék szolidaritási akcióinak dokumentumait felsorakoztató kiállítást, majd a székház tanács-termében találkoztak a Kisz KB intéző bizottságának tagjaival, Kisz- és uttörővezetőkkel.

Maróthy László, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a Kisz központi bizottságának első titkára köszöntötte Luis Corvalánt, tolmácsolta a kommunista fiatalok, a magyar ifjúság szívből jövő jókívánságait. Őszinte öröm tölt el valamennyiünket - hangsúlyozta -, hogy Luis Corvalán ismét szabad, a chilei kommunista párt munkáját irányítja. a távoli ország népének sorsát azóta kísérik különösen nagy figyelemmel a magyar fiatalok - mondotta -, amióta a népi egység pártjainak vezetésével győzelem koronázta a dolgozó milliók küzdelmét. örültünk a győzelemnek, eseményről eseményre követtük harcukat, s minden eredményükre úgy tekintettünk, mint a magunkéra. forradalmuk előremutató példája: Chile népe a békére, a demokratizmusra szavazott. s, jóllehet 1973-ban sötét erők tiporták el a népi egység vívmányait, a szabadságjogokat - a nép nem vonta vissza a szocialista utra adott voksát. mi, magyar fiatalok is örökre elköteleztük magunkat Chile népének igazságos harca mellett, szolidaritásunk közös elveinkből, proletár internacionalista meggyőződésünkből fakad.

/folyt. köv./  
15.25/gi

- 42 -

15<sup>50</sup>

bb 43. /Luis Corvalán ifjúmunkásokkal ... 1. folyt./gi

Maróthy László átnyújtotta Luis Corvalánnak a barátságért érdemérmét. a megbecsülés jeleként adta át a kitüntetést annak az embernek, aki a magyar fiatalok számára az igaz hazafit, a kommunista eltökéltséget, rendíthetetlenséget példázza.

- a szolidaritás jelképének, népeink, pártjaink, ifjúságunk szoros barátsága szimbólumának tekintem ezt a kitüntetést - mondotta a chilei KP főtitkára -, majd köszönetet mondott azért a rokonszenvért, tetteiben megnyilvánuló segítőkészségért, támogatásért, amellyel a magyar fiatalok kifejezték szolidaritásukat Chile népével. - népünk tragédiája világot átfogó szolidaritási mozgalmat bontakoztatott ki, s ez óriási érték számunkra. az együttérző tettekkészség segített emberi életek megmentésében, nyitotta meg a börtönök kapuit. a világ népei, a haladó országok fölemelték a szolidaritás, az antifasizmus zászlaját. e hatalmas erőre támaszkodva népünk győzni fog, elsöpri a fasiszta Pinochet-juntát. köszönet mindenkinek, aki magának érzi harcunkat, s külön is köszönet a szocialista országok népének, kommunista pártjainak - hangoztatta Luis Corvalán. /mti/

-.-

bb 45. sajtótájékoztató a bolgár kultúra III. kongresszusáról

t km/tm pr bzs hgy

1977. május 19.

május 18-án kezdte meg munkáját szófiában a bolgár kultúra III. kongresszusa; ebből az alkalomból rendeztek sajtótájékoztatót csütörtökön a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségén.

Sztojan Ralev kulturális attasé megnyitója után Hriszto Markov követ-tanácsos számolt be a bolgár kulturális élet kiemelkedő eseményéről. egyebek között elmondta: a tanácskozás résztvevői megvitatják a kultúra feladatait a fejlett szocialista társadalom építésében, beszámoló hangzik el a művészeti alkotómunka, a kulturális tevékenység és a tömegtájékoztatói eszközök fejlődéséről, az előző kongresszus óta eltelt időszak munkájáról. meghatározzák a művészeti és kulturális bizottság feladatait és tevékenységét, és módosítják a szervezeti szabályzatot.  
/folyt. köv./  
15.48/bzs

- 43 -

16<sup>00</sup>

bb 45. /sajtótájékoztató ... 1. folyt./bzs

a sajtótájékoztatón szó volt a magyar és bolgár kulturális kapcsolatokról is. jelenleg két bolgár művészeti kiállítás tekinthető meg várpalotán, és két megyében bolgár-magyar barátsági napok folynak. bulgáriában is nagy tiszteletnek, érdeklődésnek és megbecsülésnek örvend a magyar kultúra és művészet. már folynak az előkészületek ady endre születésének századik évfordulója méltó megünneplésére. ugyan csak minden készen áll a szófiában június 7-14. között megrendezendő nemzetközi író-találkozóra, amelynek témája az író és a béke, helsinki szelleme és az alkotók kötelessége lesz. a világ minden tájáról egybegyűlnek majd az írott szó mestereinek legkiválóbbjai, a legkülönbözőbb alkotói felfogáshoz tartozó írók, hogy baráti légkörben, gondolatot cseréljenek a békéről, és az írók kötelességéről.

a bolgár kulturális élet a kongresszust befejező napokban, május 24-én ünnepli a szláv írásbeliség, cirill és metód művének megszületését. a jelentős kulturális ünnephez kapcsolódóan a sajtótájékoztatón vladimir videnov, a bolgár népköztársaság nagykövete, a bolgár kultúra megismerésére érdekében végzett kimagasló tevékenysége elismerésül átadta király zoltán költő, műfordítónak a cirillmetód érdemrend első fokozatát. /mti/

--

bb 44. Losonczi pál látogatása katonai alakulatnál

vid/kz bzs hgy 1977. május 19.

Losonczi pál, az mszmp politikai bizottságának tagja a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke csütörtökön látogatást tett a magyar néphadsereg egyik dunántúli alakulatánál.

a látogatásra elkísérte czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter és pap jános, az mszmp veszprém megyei bizottságának első titkára.

/folyt. köv./

15.52/bzs

- 44 -

16<sup>05</sup>

bb 44. /Losonczi ... 1. folyt./bzs

Losonczi pál megtekintette a katonai alakulatot, majd az egység vezetői tájékoztatták harci és politikai felkészültségükről, a katonák élet- és munkakörülményeiről. ezt követően az elnöki tanács elnöke elbeszélgetett az alakulat tisztjeivel és katonáival.

Losonczi pál délután ellátogatott a sármellékalavári új idők mezőgazdasági termelőszövetkezetbe, ahol vörös józsef elnök számolt be neki az öt község lakosságát egyesítő, több mint 6300 hektárt művelő közös gazdaság munkájáról. a szövetkezet - mint a tájékoztatóból kint - veszprém megye burgonya ellátásához 37 százalékos részarányal járult hozzá az elmúlt esztendőben. a tsz az állattenyésztésben is jó eredményt ért el: 100 hektáronként 431 mázsa húst állított elő.

az elnöki tanács elnöke a tájékoztató után megtekintette a tsz egyik szőlő tábláját, az állattenyésztő telepet, tájékozódott a háztáji gazdálkodás eredményeiről, majd megsemmisítette az öntözőművet és a gazdaság kerítését. /mti/

--

bb 55. alumíniumipari tanácskozás ajkán

vid/kz bzs hgy 1977. május 19.

csütörtökön ajkán alumíniumipari tudományos tanácskozás kezdődött a társ-vállalatok, tervező és kutatóintézetek 120 képviselője részvételével. a kétnapos eszmecsere abból az alkalomból hívták össze, hogy most ünnepli megalakulásának 25. évfordulóját az országos magyar bányász-kohász egyesület fémkohászati szakosztályának ajkai csoportja.

16.08/bzs

- 45 -

/folyt. köv./

16<sup>10</sup>

bb 45. /aluminiumipari ... 1. folyt./bzs

a csoporthoz tartozó több mint száz műszaki szakember igen aktívan kivette részét az aluminiumipar fejlesztéséből, több mint husz szabadalmat tudhatnak magukénak és számtalan újítás kezdeményezői.

a kétnapos tanácskozáson dózsa lajos, a magyar aluminiumipari tröszt vezérigazgatója válaszolt az iparág távlati fejlesztési terveit, lehetőségeit. hangsúlyozta többek között, hogy a következő években fokozni kell a gépesítést, tovább kell ésszerűsíteni a termelés strukturáját, növelni az export képességet és az élők munkáinak hatékonyságát. meg kell teremteni az összhangot a fejlett aluminiumiparunk és a még gyakran korszerűtlen és ésszerűtlen aluminium-felhasználásunk között.

a timföldgyártással kapcsolatosan hangsúlyozta, hogy új gyár építése nélkül a korszerűsítések sorozatával az 1975. évi 756 ezer tonnáról az 1980-ra várhatóan 820 ezer tonnára emelik a timföldgyártást, 1990-re pedig elérik az egymillió tonna évi termelést. ezek az adatok egyébként a magyar aluminiumipari tröszt azon tervei, amelyek az országos központi fejlesztési programban előírt mennyiségek túlteljesítését tartalmazzák.

szólt a vezérigazgató az új aluminiumkohó terveiről is, amely felépítésével és a meglévők bővítésével, korszerűsítésével 1990-ig megháromszorozhatják a jelenlegi termelést.

az aluminium gazdaságos értékesítése érdekében - mint mondotta - nagymértékben növelni kell a félkész- és a készárumentyiségét és minőségét egyaránt. előállításuknál fokozottabban figyelembe kell venni a hazai és a külföldi piac igényeit.

a magyar aluminiumipari tröszt vezérigazgatóját követően tóth béla, az ajkai timföldgyár és aluminiumkohó igazgatója a gyár terveiről beszélt. többek között arról a nagyszabású termelés-növelésről, amely alapján 80 ezer tonnával növelik majd az évi timföldgyártást új gyár építése nélkül. szólt a gallyum termelés gazdaságosságáról és a félkész-termékek gyártási és értékesítési lehetőségeiről is. az előadásokat követően két szekcióülés keretében vitatják meg a timföldgyártás és az aluminiumkohászat időszerű kérdéseit. /mti/

16.12/bzs

- 46 -

16<sup>15</sup>

bb 47. a szlovák tanárképzésről tanácskoztak szegeden  
vid/kz bzs hgy 1977. május 19.

a magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége csütörtökön kibővített titkársági ülést tartott szegeden a juhász gyula tanárképző főiskolán. ebben az intézményben az elmúlt másfél évtizedben százkilencvenen fejezték be tanulmányukat a szlovák tanszéken, ahol a nappali és a levelező tagozatok különböző évfolyamain jelenleg is ötvenöten tanulnak.

a tanácskozáson a vendéglátó intézmény főigazgatója dr. moholi károly köszöntötte a résztvevőket, köztük such jánost, a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének főtitkárát. a kibővített ülésen elhangzottak szerint hazánkban jelenleg hetvenhét intézményben százötven pedagógus tanít szlovák nyelvet, illetve szlovák nyelven. a szlovák nyelv- oktató iskolák száma 1968 óta tizenkettővel, a pedagógusok létszáma negyvenötrel, a tanulók száma nyolcszázkilencvennel nőtt. a szlovák nyelvet tanuló szegedi főiskolások negy- éves képzésük idején féléves részképzésben vesznek részt csehszlovákiában a nyitrai pedagógiai főiskolán. a tanárjelöltek tevékenyen részt vesznek a magyarországi szlovák települések néphagyományainak felkutatásában, a nyelvemlékek összegyűjtésében is.

a tanácskozáson részletesen megvitatták az oktatás-nevelés módszertani kérdéseit. elismeréssel szóltak a hallgatók nemzetiségi öntudatát, pedagógusi hivatástudatát erősítő főiskolai programokról, a tanszéki szlovák nyelvű könyvtár bővítését, az oktatási segédeszközök gyarapításáért tett erőfeszítésekről. a szlovák nyelvű tanárképzés feltételeinek javítása érdekében ugyanakkor szorgalmazták, hogy a régi, elavultnak tekinthető jegyzetek helyett mielőbb újakat adjanak ki. sürgették azt is, hogy a hallgatók oktatási gyakorlatihoz jelöljenek ki szlovák nyelvű gyakorló általános, illetve középiskolákat.

a szövetség titkárságának tagjai helyesnek tartanák, ha a szlovákok lakta területek hatóságai tanulmányi ösztöndíjak létesítésével is támogatnák a szlovák tanszéken tanuló hallgatókat. /mti/

16.17/bzs

- 47 -

16<sup>20</sup>

bb 48. ady barátja ráckevén

vid.-gö/mné gi hgy

1977. május 19.

a ráckevői ady endre gimnázium tanulói nagy szeretettel ápolják névadójuk emlékét. az iskolában muzeumot rendeztek be, gyakran tartanak irodalmi műsorokat, s rendszeresen elviszik ady kedvenc virágát, a vörös székfűt, a költő budapesti sírjára. tervezik, hogy ady születésének 100. évfordulójáról gazdag programmal emlékeznek meg, többek között a centenáriumi ünnepség keretében ráckevén rendezik meg a diákfestők országos tárlatát.

a diákok a napokban megtudták, hogy ady endre barátja, a romániai magyar irodalom egyik nagy író és szervező egyénisége, franyó zoltán költő, műfordító hazánkban vendégeskedik. meghívásukra az idős költő csütörtökön ráckevére látogatott, ahol találkozott az iskola diákjaival. felszólalásában méltatta ady endre munkásságát, s korát meghazudtoló szellemi frissességgel felidézte baráti kapcsolatuk jelentősebb eseményeit, majd a diákok, tanárok kérdéseire válaszolva a maga irodalmi tevékenységéről beszélt.

a herder-díjjal kitüntetett, temesváron élő költő egy igérettel bucsuzott a gimnazistáktól: az ady évfordulóra ismét hazánkba látogat, s akkor együtt emlékeznek meg a nagy költő születésének 100. évfordulójáról. /mti/

bb 49. a fővárosi vízművek

/gi hgy

1977. május 18.

értesíti a lakosságot, hogy május 23-án, hétfőn reggel 8.00 órától - előreláthatóan május 24-én, kedden reggel 8.00 óráig hálózat-átkötési munkák miatt a felsorolt területeken a vízszolgáltatás szünetel:

békásmegyeri új lakótelep; békásmegyér - öreg falu; saroglya utca és környéke; testvérhegyi ut és környéke; domoszlói ut és környéke; pusztakuti ut és környéke; aranyhegyi dűlőben, valamint a külső-bécsi úton a pomázi úttól kifelé, a bécsi útról kiágazó utcákban és üröm község területén.

kérjük a lakosságot, hogy a hosszú vízszolgáltatási szünet miatt a szükséges tartalék vízmennyiségről megfelelő tárolással gondoskodni sziveskedjenek. /mti/

16.10/gi

- 48 -

16<sup>30</sup>  
p

bb.51. balesetek

gk/pr/a/hgy

1977. május 19.

bács megyében, szakmár-felsőterek belterületén rácz lászló 24 éves vontatóvezető, dunapataji lakos motorkerékpárral elütötte bozsó béniné 84 éves nyugdíjas, helyi lakos gyalogost, aki sérüléseibe a helyszínen belehalt. a baleset okának vizsgálatát a rendőrség szakértő bevonásával folytatja.

veszprém megyében, öskü és várpalota között kopnyik zoltán 27 éves festő kisiparos, veszprémi lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára és összeütközött a rábai sándor 28 éves lakatos kisiparos, budakalászi lakos által vezetett személygépkocsival. a baleset következtében rábai sándor a helyszínen meghalt, kopnyik zoltán és az utasok közül barterer endréné 42 éves kézi hurkoló és matyi mihály 29 éves lakatos, budapesti lakosok súlyos, egy személy pedig könnyű sérülést szenvedett. a baleset okának vizsgálatát a rendőrség szakértő bevonásával folytatja.

pest megyében, vácszentlászló belterületén mezei ferenc 43 éves segédmunkás, vácszentlászlói lakos kerékpárjával felborult és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

baranya megyében, mázaszászvár belterületén huczek györgy 34 éves betanított munkás, bikali lakos személygépkocsival áttért az uttest bal oldalára, s összeütközött egy szabályosan haladó auttóbusszal. a baleset következtében huczek olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a baleset okát a rendőrség szakértő bevonásával vizsgálja.

pest megyében, a nagymárosi vasutállomáson egy tehervonat halálra gázolta csörnye istván 56 éves magánkertész, császári lakost, a baleset okának vizsgálatát a rendőrség szakértő bevonásával folytatja. /mti/

16-10/a

16<sup>30</sup>  
p

- 49 -

bb.50. az ndk legfelsőbb bíróságának küldöttsége budapesten

gg/pr/a/hgy

1977. május 19.

dr. szakács ödönnek, a legfelsőbb bíróság elnökének meghívására csütörtökön hazánkba érkezett a német demokratikus köztársaság legfelsőbb bíróságának - dr. heinrich toeplitz elnök által vezetett - delegációja. az egyhetes látogatás során a jogalkalmazás és az elvi irányító munkában szerzett tapasztalataikat cserélik ki. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren a vendéglátó dr. szakács ödön fogadta. jelen volt gerhard reinert, az ndk budapesti nagykövete is./mti/

--

bb.52. kitüntetés

mm/pr/a/hgy

1977. május 19.

az elnöki tanács tömpe jánosnak, az mszmp xiv. kerületi bizottsága titkárának eredményes munkája elismerésül a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést király andrásné a budapesti pártbizottság titkára adta át./mti/

--

bb 53. elhunyt kiss andrás,

pá zs bzs hgy

1977. május 19.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. 68 éves volt. hamvasztás utáni bucsuztatása május 24-én, 15 órakor lesz a farkasréti temető ravatalozójából.

mszmp v. kerületi bizottsága,  
mahart

/mti/

--

16.30/bzs

- 50 -

16<sup>30</sup>

bb 54. szovjet egyetemi tanárok magyarországon

gk zs bzs hgy

1977. május 19.

a magyar-szovjet baráti társaság meghívására szovjet egyetemi tanárok küldöttsége tartózkodik hazánkban a.g. domokojevnek, a moszkvai kujbisev építészmérnöki egyetem dékánjának vezetésével. tagjai, akik magyar hallgatókat is tanítanak moszkvai egyetemeken, szakmai programok során találkoznak volt tanítványaikkal, megismerkednek a magyar felsőoktatás helyzetével. csütörtökön a delegáció az oktatási minisztériumba látogatott el majd a barátság házában regős gábor, az mszbt titkára fogadta a neves szovjet szakembereket. a találkozón jelen volt betlej sándor kohó- és gépipari miniszterhelyettes, az mszbt ösztöndíjasbizottságának elnöke, a bizottság több tagja, valamint i.v. szalimon tanácsos, az szbtsz magyarországi képviselője. /mti/

--

bb 56. az igazgatásrendészeti munkáról

i tf/tr zs bzs la

1977. május 19.

tóth ferenc, az mti hirmagyarozója írja:

a kormány ülésén a belügyminiszter részletes tájékoztatást adott a rendőrségi hatáskörbe tartozó államigazgatási ügyek intézéséről. a legfontosabb tapasztalat, hogy az általános eljárási szabályokat mindenütt betartják, az ügyeket a törvényességnek megfelelően intézik.

az igazgatási szervek sokasodó feladatát jelzi, hogy évente mintegy 5 millió esetben adnak ki különféle engedélyeket, okmányokat, folytatnak eljárásokat és tartanak ellenőrzéseket. az államigazgatási munka egyszerűsítéséről szóló párt- és kormányhatározat előírásainak megfelelően alakították ki az igazgatásrendészeti szerveket. a belügyminisztérium országos rendőrfőkapitányságának igazgatásrendészeti csoportfőnöksége keretében működik az utlevél-osztály, a külföldiek ellenőrző és a rendészeti osztály, valamint ezek területi szervei. jó munkájukat bizonyítja, hogy az állampolgárok ügyeinek gyors, kulturált intézésére törekednek, s noha sokasodnak a feladataik, csökken az ügyintézésükkel kapcsolatos panaszok, észrevételek, fellebbezések száma. /folyt. köv./

16.40/bzs

- 51 -

16<sup>30</sup>

bb 56. /az igazgatásrendészeti ... 1. folyt./bzs

a magyar állampolgárok külföldre utazásainak száma 1976-ban 3,942.000 volt, a kétszerese az 1972. évinek. a kormányzat - politikai céljainknak is megfelelően - az utóbbi években több intézkedést tett a kiutazással kapcsolatos formások egyszerűsítésére, az utazások elősegítésére. különösen a szocialista országokkal kötött vízummentességi megállapodások életbeléptetése után vált tömegessé a turizmus.

az 1970-től hatályos utlevél-jogszabályok intézményesen biztosítják az állampolgárok jogát a külföldre utazáshoz, és alapját jelentették az ügyintézés egyszerűsítésének ezen a téren is. 1972. január 1. óta a szocialista országokba szóló utleveleket egyszerre öt kiutazási engedéllyel látják el. az elmúlt évben újabb intézkedéseket tettek - az eljárás további egyszerűsítése érdekében is - az utlevélkiadás decentralizálására. az európai szocialista országokba szóló kiutazási kérelmeket szinte kivétel nélkül teljesítik.

a nem szocialista országokba utazni szándékozók kérelmeinek összességében 95-96 százalékát intézik el a kérelmező számára kedvezően. az utlevél-jogszabályok egyébként pontosan előírják, hogy közérdekből, az állam biztonságát figyelembe véve kik nem kaphatnak utlevelet. nem kaphatnak például azok, akik ellen büntetőeljárás van folyamatban vagy büntető ítélet hatálya alatt állnak; akik korábbi külföldi tartózkodásuk során a népköztársaság érdekeit sértő tevékenységet fejtettek ki. a jogszabályokban meghatározott kizáró és korlátozó rendelkezések által érintettek kérelmeinek majdnem a felét, méltányosság alapján, már az elsőfoku eljárás során teljesítették.

évről-évre csökken azoknak a száma, akik megtagadják a külföldről hazatérést, disszidálnak. ugyancsak minimálisra csökkent a kivándorlási ügyek száma, s ezek elsősorban az idegen állampolgárokkal kötött házasságokból adódnak. ezen kérelmek túlnyomó többségét - politikáinknak megfelelően - engedélyezik.

/folyt. köv./  
16.45/bzs

- 52 -

1400

bb 56. /az igazgatásrendészeti ... 2. folyt./bzs

mind több külföldi érkezik hazánkba, számuk 1976-ban 9,852.000 volt. a szocialista államokból a turisták vízum nélkül érkeznek hozzánk, s ugyanígy a finn köztársaság állampolgárai is külön engedély nélkül jöhetnek. nemzetközileg is jó híre van vízumrendszerünknek, hiszen a hozzánk szóló beutazási engedélyeket a magyar népköztársaság követségein, a konzulátusokon a kérelm benyújtásától számított 24 óra alatt kiadják. a közúti határátkelőhelyeken és a ferihegyi repülőtéren pedig helyben, igen rövid idő alatt meg lehet kapni a beutazási engedélyeket. a nem szocialista országok állampolgárai vízumkérelmeinek például tavaly, mindössze 0,3 százalékát utasították el, mert ezek a személyek politikai vagy egyéb bűncselekményt követtek el, illetve hazánkkal szemben ellenséges magatartást tanúsítottak. foglalkozott most a kormány a magyarországon letelepedési engedéllyel tartózkodók ügyével, így a politikai menekültek befogadásával is. a helsinki határozatoknak megfelelően a minisztertanács megbízást adott az utazási ügyintézés további egyszerűsítésére.

az igazgatásrendészeti munka tapasztalatai közé tartozik, hogy a szabálysértési eljárásban figyelmeztetéssel, illetve helyszíni bírsággal zárják le a kisebb súlyú ügyeket. ez egyben lehetővé teszi, hogy hatékonyabb legyen a rendőri intézkedés a szándékos és a súlyosabb szabálysértéseket elkövetőkkel szemben. mindenütt gondoskodnak arról, hogy az állampolgárok az eljárás minden szakaszában élhessenek törvényben biztosított jogaikkal. a bírságok - összegükben - igazodnak a szabálysértési cselekmények súlyához és az elkövetők személyi körülményeihez. arról is szólt a miniszteri jelentés, hogy a belügyminisztérium igazgatásrendészeti szervei a szabálysértési kódex módosításából adódott feladatokat maradéktalanul végrehajtották.

az igazgatásrendészet egyik legjelentősebb munkája a személyi igazolvánnyal kapcsolatos ügyintézés. az utóbbi öt évben összesen 5,212.000 állampolgár kapott új igazolványt, illetve másikat a lejárt helyébe vagy érvényességi idő-meghosszabbítást. mindenütt arra törekszenek, hogy az ügyfélfogadás ideje az állampolgárok elfoglaltságához igazodjék, s emiatt lehetőleg ne kelljen kiesni a munkából. a 14 éves fiatalok ünnepélyes keretek között kapják meg személyi igazolványukat.

/folyt. köv./  
16.46/bzs

- 53 -

1400

bbs56. /az igazgatásrendészeti ... 3. folyt./

az erkölcsi bizonyítványok kiadása, a névváltoztatások, a határsávba belépések engedélyezése a jogszabályoknak megfelelően - az állampolgárok teljes megelégedésével - zavartalanul történik. a lakcímbjelentésekkel kapcsolatos ügyek intézését a tanácsok vették át, s az eddigi tapasztalatok szerint jól végzik ezt a munkát. /mtl/

bb 57. hazaérkezett genfből puja frigyes

gg zs bzs la

1977. május 19.

csütörtök délután hazaérkezett genfből puja frigyes külügyminiszter, aki a magyar kormány nevében szerdán aláírta a környezeti hadviselés tilalmáról szóló szerződést. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent rácz pál külügyi államtitkár, valamint dr. rené stoudmann, svájc budapesti nagykövete. /mtl/

bb 58. az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának látogatása hajduszoboszlón

vid/kz bzs la

1977. május 19.

az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága a szerdán debrecenben tartott ülést követően csütörtökön hajduszoboszlón tanulmányozta a városi egészségügyi és gyógyfürdő helyzetét.

szücs gábor, a városi pártbizottság első titkára köszöntötte a bizottság tagjait, majd ur attiláné, a városi tanács elnökhelyettese tartott tájékoztatót. elmondotta, hogy a városi gyógyfürdő ötven éve szolgálja az üdültetést és a gyógyítást. a fürdő gyógyászati jelentősége a felszabadulás után bontakozott ki. másfél évtized alatt mintegy százötven millió forintot beruházással új fedett fürdőt építettek, korszerűsítették az orvosi rendelőket, fizioterápiás berendezéseket, a termál részleget, a kád- fürdőt, bővítették a szabadterei strandot. a fürdő 1976. évi vendégforgalma meghaladta a másfél milliót, s a béke gyógy- üdülőkkel együtt tavaly túlszárnyalta a kétmilliót. az orvosi javaslatra igénybevett gyógykezelések száma ötszörösére emelkedett. /folyt. köv./

17.00/bzs

- 54 -

170

bb 58. /az országgyűlés ... 1. folyt./bzs

gyors ütemben fejlődik a következő esztendőben a szot üdültetés is az alföldi fürdővárosban. jelenleg három nagy üdülő építése van folyamatban, s az ötéves tervidőszakban kétezerrel növekszik a hajduszoboszlói üdülők ágy száma.

ezután kun károly főorvos mutatta be a gyógyfürdőt, s adott tájékoztatást a gyógyító munkáról. /mtl/

bb 59. rendőrségi hír

tr bzs la

1977. május 19.

borsod megyében komlóska belterületén egy kettős kanyarban fazekas ferenc 36 éves hengerész, miskolci lakos személygépkocsijával felborult, majd áttörve az ut mentén lefektetett gerendát, a körülbelül 5 méter mély vízmosásba zuhant. a baleset időpontjában a gerendán ült felföldi zoltán 4 éves sárospataki kisfiú, aki a letört gerenda-darabbal együtt a vízmosásba esett és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. fazekas ferenc és egy utasa, molnár istván 19 éves alkalmi munkás, erdőhorváti lakos súlyos, másik két utasa pedig könnyű sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították őket. a vizsgálat eddigi adatai szerint fazekas ferenc ittás állapotban, gyorsan hajtott személygépkocsijával. a rendőrség vezetői engedélyét bevonta és eljárását indított ellene. /mtl/

bb 60. rác andrás festőművész kiállítása

vid/kz bzs la

1977. május 19.

rác andrás festőművész mozaikreliefjeit bemutató kiállítás nyílt csütörtökön a győri képcsarnokban. a tárlaton a művész 35 alkotása látható. /mtl/

17.05/bzs

- 55 -

170

bb 61. kisiparosok békegyűlése zalaegerszegen

vid/kz bzs la

1977. május 19.

a tavaszi béke és barátság hónap keretében csütörtökön békegyűlést tartottak a zalaegerszegi kisiparosok. a városi ifjúsági és uttorházban rendezett gyűlés résztvevőit szabó jános, a hazafias népfront zala megyei bizottságának titkára, a varsói békeépítők konferenciáján résztvevő magyar delegáció tagja tájékoztatta a világ békemozgalmi vezetőinek varsói konferenciája határozatairól. /mti/

--

bb 62. felhasználható: 18 órától!

hangverseny

vid bzs -cz

1977. május 19.

ady endre és kodály zoltán műveinek jegyében hangversenyt rendeztek csütörtökön mátészalkán. a járási és városi művelődési központban tartott hangversenyen a művelődési központ pedagógus kara és a mátészalkai állami zeneiskola tanári kara működött közre. /mti/

--

bb 63. az első szakmai nap a bnv-n - a vásár csütörtöki krónikája

t sz-kg/mm sl bzs la

1977. május 19.

csütörtökön, a bnv első szakmai napján sorra megtekintettek a kiállító hazai és külföldi vállalatok tárgyalói, megkezdődtek az üzleti tárgyalások.

megtekintette a vásárt gerhard nitzschke, az ndk külkereskedelmi miniszterhelyettese, aki elismeréssel szólt a látottakról. különösen azoknak a termékeknek a jelentőségét emelte ki, amelyek gst kooperációban készülnek.

/folyt. köv./

17.25/bzs

- 56 -

17.25

bb 63. /az első ... 1. folyt./bzs

számos hazai és külföldi kiállító

sajtótájékoztatót, szakmai napot

tartott. a szovjet avtoexport és a zapchastexport külkereskedelmi egyesülés filmvetítéssel egybekötött tájékoztatóját a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője szervezte. a kiállítás vezetői elmondták, hogy vállalataik mintegy 450 - 500 féle terméket, személy- és tehergépkocsikat, pótkocsikat, mopedeket, motorkerékpárokat és különböző garázsipari berendezéseket kínálnak eladásra. ezeket 123 szovjet gyártó vállalat állítja elő. a kámai autógyár kamaz-típusu tehergépkocsijai most először láthatók külföldön a tavaszi bnv-n. magyarország a legnagyobb vásárlói közé tartozik mindkét szovjet külkereskedelmi egyesülésnek. a megürt rendszeresen vásárol zil, maz és gaz típusu járműveket. a magyarországra szállított járművek szervizellátását is biztosítják a szovjet partnerek, magyar szervizmunkások évente kapnak kiképzést a szovjet gyártóüzemekben. az avtoexport, valamint a gépjárműalkatrészeket és részegységeket szállító zapchastexport szakembereket küld hazánkba is. a vásáron arra számítanak, hogy újabb üzletkötések révén a következő években tovább bővül majd a magyar és szovjet vállalatok közötti áruforgalom gépjárműipari termékekből.

a beag budapesti elektroakusztikai gyár vezetői ugyan-csak csütörtökön bemutatták a sajtó képviselőinek bnv-nagy-dijas integrált áramkörös stúdióberendezésüket, egy keverőasztalt és több más kiállított gyártmányukat. elmondták, hogy a vállalat 25 éve szállít első és második generációs stúdiótechnikai berendezéseket a magyar rádióknak, televízióknak, valamint a szocialista országok rádióinak és néhány tőkés országba. a harmadik generációs készülékek gyártását csak az 1982-85. közötti időszakban akarták megkezdeni, azonban az 1980-as moszkvai olimpia miatt felgyorsították a fejlesztő munkát, s öt évvel előbb jelentkeztek a világpiacon integrált áramkörös stúdióberendezéseikkel.

a bnv-dijas keverőasztal egy mintapéldánya már üzemi próbák alatt áll a szovjetunióban, egy másik berendezést pedig most szerelnek fel a magyar rádióban. a berendezés már nemcsak mono és sztereo felvételek keverésére alkalmas, hanem a quadrofon-technikát is alkalmazza.

/folyt. köv./

17.30/bzs

- 57 -

17.30

bb 63. /az első ... 2. folyt./bzs

az ilyen típusok a nyugati országokban is csak most kezdenek elterjedni. már tettek szállítási ajánlatot - részben a francia thomson céggel együtt - iraki és sri-lankai cégeknek. egyébként a mechanikai labor stúdiómagnókat is gyárt a keverőasztalhoz, így együtt szállíthatják azokat exportra. a beag vezetői bemutatták azokat a tv- és rádió-kommentátor berendezéseket, amelyekből 1200-at szállítanak a moszkvai olimpiára. már az új típusok fejlesztésén is dolgoznak a szakemberek, amelyeket a valószínűleg teheránban megrendezendő következő olimpiai játékokra exportálhatnak.

a vállalat üzletkötői a bnv-n tárgyalásokat kezdtek szovjet partnereikkel hagyományos stúdiótechnikai berendezések exportjáról, várhatóan már a következő egy-két napban szerződést kötnek.

a videoton három témakörben mutatja be termékeit a tavaszi bnv-n, ezekről tartottak ismertetőt a vállalat vezetői az a-pavilonban. egyik témakörben a nagy számítógépeknél használatos adatrögzítő berendezések szerepelnek - ilyen például a videoplex-2 elnevezésű rendszer, ez a hagyományos lyukszalag-kártyás berendezéseknél 15-ször nagyobb sebességű. a kgst országok egységes számítógép-rendszerén belül eddig csehszlovákiába szállítottak ebből, most pedig a szovjetunió érdeklődik a berendezés iránt. egyébként majd a vásáron írják alá csehszlovák partnereikkel a videoton képviselői az ötvenedik R-10-es rendszer eladásáról a szerződést.

a videoton display-i iránt is élénk az érdeklődés. a szovjetunió, elsősorban az olaj-, a gáz-, a vegyiparban és az energiaiparban használja fel ezeket a berendezéseket, de a berlini repülőtérén is ilyen, korszerű számítástechnikai berendezés segíti az utasok irányítását, az adatok feldolgozását.

/folyt. köv./

17.35/bzs

450

- 58 -

bb 63. /az első ... 3. folyt./bzs

üzleti tárgyalások, üzletkötések

több hazai és külföldi kiállító fontos üzleti tárgyalásokról tájékoztatta az újságírókat. a metrimex például szovjet partnereivel számítástechnikai berendezések kölcsönös szállításáról, a csehszlovák vállalatok képviselőivel pedig magyar laboratóriumi műszerek jövő évi exportjának újabb lehetőségeiről kezdett tárgyalásokat.

a lengyel labimex vállalat magyar üzletemberekkel a vásáron látható bankasten-rendszerű mikroszkópok exportjáról tárgyal. e mikroszkópok cserélhető optikájuk, így az iskolákban és a tudományos intézetekben egyaránt alkalmazhatók. tárgyalások kezdődtek magyar-lengyel laboratóriumi készülékgyártási kooperációról is.

a svéd ericsson cég telefonközpontokat exportáló osztályának vezetője, gunnar lundin elmondta, hogy a vásáron ezuttal új típusú telefonközpont-berendezéseket állítottak ki, amelyeknél a korábbi mechanikus részeket integrált áramkörű, elektronikus egységekkel helyettesítik. tárgyalásokat kezdtek a budavox-szal és a bhg-val az új típusok esetleges kooperációs gyártásáról. az ericsson cég az elmúlt évtizedben eredményes együttműködést alakított ki a magyar híradástechnikai iparral, s remélik, hogy ezek a kapcsolatok tovább bővülnek.

a transelektro külkereskedelmi vállalat a csehszlovák merkuria prága külkereskedelmi vállalattal megállapodást írt alá a vásáron, amelynek értelmében a magyar vállalat 1978-ban ötmillió rubel értékben nagykereskedelmi berendezéseket, kereskedelmi gépeket és vendéglátóipari berendezéseket szállít csehszlovák partnerének. ez azt is jelenti, hogy e termékekből egy év alatt 30 százalékkal növekszik a vállalat csehszlovákiába irányuló exportja.

az elzett művek vezetői csütörtöki sajtótájékoztatójukon ismertették, hogy megállapodást írtak alá az assa svéd konszern képviselőivel. a megállapodás szerint svéd minta alapján, magyar anyagokból és alkatrészekből a következő években nagyobb mennyiségű épületzárát készít az elzett művek a svéd cég részére. az első 500.000 épületzárát 1978-ban indítják utnak.

/folyt. köv./

17.40/bzs

450

- 59 -

bb 63. /az első ... 4. folyt./bzs

az ezredik ifa autódaru

csütörtökön adták át a vásáron az ezredik, ndk gyártmányu ifa autódarut.

az adk-70 típusu jármű hét tonna árut emelhet fel egyszerre. magyar vállalatoknál - elsősorban a volán-nál - évek óta sikerrel dolgoznak ndk autódaruk. a mostani, ezrediket a fővárosi szállítási vállalat vásárolta meg. a kiállítás-son a legújabb adk-125-ös típusu daru is szerepel, amely hármas kooperációban, magyar, ndk, csehszlovák együttműködéssel készül. a közeljövőben várhatóan ebből a típusból is vásárolhatnak majd magyar vállalatok.

délután 2 órától ismét a nagyközönség vehette birtokába a kőbányai vásárközpontot. az utazási irodák szervezésében több száz külföldi turista is ellátogatott a bnv-re, elsősorban a környező szocialista országokból érkeztek.

pénteken folytatódik a szakmai napok sorozata, s ekkor tartják meg az idei tavaszi bnv kgst napját. ezen a napon a látogatók figyelmét külön is felhívják a szocialista integráció eredményeire, a közös fejlesztésű és termelésű gyártmányokra. /mti/

--

bb 64. hazaérkezett az ndk-ból rónai rudolf

zs bzs la

1977. május 19.

rónai rudolf, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke hazaérkezett az ndk-ból. látogatása során eszmecsere folytatótt a két ország kulturális együttműködésének időszerű kérdéseiről dr. herbert krolikowski külügyi államtitkárral. berlini tartózkodása során fogadta oscar fischer külügyminiszter is. /mti/

--

17.45/bzs

- 60 -

18<sup>00</sup>

bb.65. a belső szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órá-tól 18.00 óráig:

1977. május 19.

a/la

27. gabona-kikötő és tárolótelep épül dunaujvárosban
28. országos öntözési verseny
29. gyógynövény konferencia szombathelyen/ 5.sz.jav./
30. megyei közművelődési napok szolnokon
31. magyar-bolgár barátsági napok szolnok megyében / 6.sz.jav./
32. rendelet a külföldi részvétellel működő gazdasági tár-sulásokról
33. sariós istván beszéde/ feloldásig embargós!/  
34. befejeződött a kgst halászati szakértőinek tanszövésének
35. életmentők kitüntetésé/ visszavonva!/  
36. az alkotó ifjuság pályázat csongrád megyei kiállítása szegeden
37. téli alma termesztési tanácskozás
38. meglopta a szüleit
39. spárgaszüret
40. mannheimbe utazott rostás istván
41. luis corvalan beszéde / feloldásig embargós!/  
42. a minisztertanács ülésé
43. corvalan ifjúkommunista vezetőkkel találkozott
44. losonczi pál látogatása katonai alakulatnál
45. sajtótájékoztató a bolgár kultura kongresszusáról/7.jav./
46. szerk.figy: a bb.35.sz. hír visszavonása
47. tanácskozás a szlovák tanárképzésről
48. ady barátja ráckevén/ 8.jav./
49. a fővárosi vízművek közleménye
50. az ndk legfelsőbb bíróságának küldöttsége budapestén
51. balesetek
52. kitüntetés
53. elhunyt kiss andrás
54. szovjet egyetemi tanárok magyarországon
55. alumiumipari tanácskozás ajkán
56. az igazgatásrendészeti munkáróul/ 10.jav./
57. hazaérkezett genfből puja frigyos
58. az országgyűlés szociális bizottságának látogatása hajdu-szoboszlón
59. rendőrségi hír/ 9.jav./
60. rác andrás kiállítása
61. kisiparosok békegyűlése zalaegerszegen/ 11.jav./
62. hangverseny
63. bnv/12. jav./
64. hazaérkezett rónai rudolf
65. hírjegyzék.

/mti/

18.30/a ü

--  
- 61 -

18<sup>45</sup>

bb.66. időjárásjelentés

a/la

1977. május 19.

a meteorológiai intézet jelenti 1977. május 19-én csütörtökön este:

meleg idő

várható időjárás péntek estig: időnként erősen megnövekszik a felhőzet, néhány helyen kisebb eső, zápor lesz. a keleti, délkeleti szél elsősorban napközben megélnkül. a legmagasabb nappali hőmérséklet 25-30 fok./mti/

-.-

bb 67. chilei szolidaritási nagygyűlés - sarlós istván és luis corvalan beszéde

t bc/pá zs bzs la

1977. május 19.

forró hangulatu szolidaritási nagygyűlésen találkoztunk csütörtökön délután luis corvalan, a chilei kommunista párt főtitkára budapesti dolgozók, fiatalok képviselőivel a sportcsarnokban. már jóval a kezdés előtt forradalmi chilei, kubai, spanyol daloktól, indulóktól volt hangos a hatalmas terem. a nagygyűlés résztvevői együtt énekeltek, tapsukkal kísérték több általuk is ismert dalt, amelyet a hazánkban dolgozó, tanuló chileiek zenei kísérettel adtak elő. szabadságot a chilei hazafiaknak! szolidarítás vagyunk a fasizmus ellen harcoló chilei néppel! - hirdették spanyol és magyar nyelven a teremben elhelyezett feliratok. még zúgtak a vengerem hangjai, amikor a terembe léptek az elnökség tagjai. a nagygyűlés résztvevőinek hatalmas tapsa köszöntötte luis corvalánt, a chilei és a nemzetközi kommunista mozgalom kiemelkedő harcosát, amikor a többi chilei vendéggel és az elnökség magyar tagjaival együtt elfoglalta helyét az emelvényen.

az elnökség tagja volt a chilei kp főtitkárának felesége, lily corvalan, valamint gladys marin, a chilei kommunista párt politikai bizottságának tagja, a

chilei kommunista ifjúsági szövetség főtitkára, és tomas solis, a chilei kommunista párt központi bizottságának tagja, a chilei kp magyarországi képviselője. az elnökségben foglalt helyet biszku béla, a központi bizottság titkára, maróthy lászló, a kisz kb első titkára, sarlós istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, az mszmp politikai bizottságának tagjai, gyenes andrás, a központi bizottság titkára, valamint a társadalmi és tömegszervezetek több vezetője és több élenjáró dolgozó.

/folyt. köv./  
19.40/bzs

IPUS

- 62 -

bb 67. /chilei ... 1. folyt./bzs

katona imre, a budapesti pártbizottság első titkára nyitotta meg a nagygyűlést, majd sarlós istván mondott beszédet.

/sarlós istván beszédét mai bb 33. számú kiadásunkon közöltük, az embargót f e l o l d j u k !/

sarlós istván beszédét követően luis corvalan szólt a nagygyűlés résztvevőjéhez.

/folyt. köv./

bb 67. /chilei ... 2. folyt./bzs

luis corvalan beszédét mai 41-es kiadásunkon közöltük. a beszédre az alábbi javításokat adjuk:

a 2. bekezdés utolsó mondata helyesen:

önök igaz és tettekre kész barátaink!

az 1. folytatás elején a szöveg helyesen:

a nemzetközi szolidaritás hangja áthatol a börtönök falain. népünk, amely az elszabadult ... /a közbeeső mondat tehát kimarad./

a 2. folytatás 2. bekezdésének utolsó előtti sorában a szöveg helyesen:

... kiszabadítása érdekében vivott harcban. a nép többsége ...

a 4. folytatás első bekezdésének negyedik sorában a szöveg helyesen:

... és kinez meg kegyetlenül ifju harcosokat ...

/folyt. köv./

19.55/bzs

- 63 -

2000

bb 67. /chilei ... 3. folyt./bzs

a negyedik folytatás utolsó bekezdése /kedves magyar elvtársak-tól ... fejezte be beszédét Luis Corvalán-ig/ teljes egészében **t ö r l e n d ő !** kérjük, hogy helyette pótlólag a következő szöveget használják fel:

- alig egy napja vagyunk Magyarországon; ez idő alatt felejthetetlen találkozásaink voltak Kádár Jánossal, továbbá az MSZMP politikai bizottságának tagjaival, a Kiszveterővel, a magyar szolidaritási bizottság képviselőivel, államférfiakkal, munkásemberekkel, asszonyokkal, fiatalokkal. az ország minden részéből nagyon sok üdvözlés érkezett hozzánk, szocialista brigádoktól, chilei hazafiak nevét viselő ifjúsági kollektíváktól, intézményektől - mondta Luis Corvalán és meleg szavakkal mondott köszönetet az üdvözlésekért. a hazánkban szerzett tapasztalatokról szólva külön kiemelte: a Chile népe iránti szolidaritás ezernyi jelével találkozott, amelyek mind-mind e szolidaritás hatalmas erejét tanúsították. meghatott szavakkal említette többek között azt a nyugdíjas házaspárt, amely megtakarított pénzét a Chilei szolidaritási alap javára ajánlotta föl.

a Chilei testvérpárt főtitkára ezután arról szólt, milyen mélyen meghatotta az a szeretet és együttérzés, amellyel a magyar fiatalok kísérték sorsának alakulását. tudom - mondta -, hogy például 60. születésnapom alkalmából sokan magyar úttörő, kisaszociális fiatal keresett meg levélben gratulációkkal, jókívánságokkal. igaz, ezek a levelek sohasem jutottak el hozzám, mert a diktatura nem engedte; még azokat a részvénytulajdonosokat sem kaptam meg, amelyeket fiam halála alkalmából intéztek hozzám. de tudtam róluk, s ez erőt adott ... köszönöm nektek, gyerekek. ti is hozzájárultatok szabadságom visszanyeréséhez és más politikai foglyok kiszabadulásához.

/folyt. köv./

20.00/bzs

- 64 -

20<sup>05</sup>

bb 67. /chilei ... 4. folyt./bzs

szívvel jövő szavakkal mondott köszönetet Luis Corvalán a szolidaritásért a magyar íróknak, művészeknek, tudósoknak, értelmiségieknek is, akik kezdettől fogva támogatták és támogatják a Chilei nép igazságos ügyét.

a Pinochet-diktatura börtöneiben sanyaló hazafiak sorsát, szenvedéseit idézte föl ezután Luis Corvalán. mint elmondta, szinte légmentesen el vannak zárva a külvilágtól, családtagjaik nem látogathatják őket. nem nehéz elképzelni, hogy mit éreznek hozzátartozóik, hiszen évek óta semmit nem tudnak szeretteikről, akiket talán betegség gyötör, talán a rabtartók kínoznak. ezer és ezer Chilei gyerek teszi föl nap mint nap a kérdést: vajon él-e még az édesapám?

kedves elvtársak, elvtársnők!

bizonyos vagyok abban, hogy a magyar nép a továbbiakban is támogatja a Chilei nép harcát. szolidaritásának erejével is segítséget nyújt ahhoz, hogy napfényre kerüljön, mi lett az eltűnt Chilei hazafiak sorsa, s hogy akik életben vannak, visszanyerjék szabadságukat. a becsületes és dalkodásait. a nemzetközi szolidaritás olyan erő, amely képes arra, hogy bezúzza a börtönök kapuját, s kiszabadítsa a politikai foglyokat. biztosíthatom önöket, hogy töretlenül folytatjuk harcunkat a diktatura megdöntéséért. s az is bizonyos, hogy e harcot - hála a Chilei nép elszántságának és a nemzetközi szolidaritás erejének - siker koronázza majd - mondta beszéde végén Luis Corvalán.

a beszédek sűrűn szakította meg a nagygyűlés résztvevőinek tapsa, a bebörtönzött, üldözött hazafiakkal együttérző szolidaritás, és a fasiszta juntát elítélő megnyilatkozás. a nagygyűlés résztvevői hosszasan éltették a Chilei nép szabadságáért és a társadalmi haladásért küzdő Chilei kommunista pártot, s megbonthatatlan, testvéri barátságát és együttműködését a magyar szocialista munkáspárttal.

katonai zárzava után a nagygyűlés az internacionálé eléneklésével ért véget. /mti/

- 65 -

20.05/bzs

20<sup>15</sup>

bb 70. Luis Corvalán találkozása chilei politikai menekültekkel

t bc/pá zs bzs la

1977. május 19.

Luis Corvalán, a chilei kommunista párt főtitkára csütörtökön este a szót székházában találkozott a hazánkban élő chilei politikai menekültekkel. Megérkezésekor a szót részéről földvári Aladár elnök, Ligeti László alelnök és Timmer József titkár köszöntötte.

x x x

Lily Corvalán csütörtökön a IX. kerületben felkereste a József Attila általános iskolát, az Óbester utcai óvodát, a kerületi uttorházat és látogatást tett a magyar nők országos tanácsának székházában. /mti/

--

bb 68. Huszár István hazaérkezett Moszkvából

t kf/tr gi la

1977. május 19.

Huszár István, a minisztertanács elnökhelyettese, aki részt vett a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa végrehajtó bizottságának 81. ülésén, csütörtökön hazaérkezett Moszkvából. A kormány elnökhelyettesét a ferihegyi repülőtéren Bondor József építésügyi- és városfejlesztési miniszter és Varga József, a minisztertanács titkárságának vezetője fogadta. Jelen volt F. P. Bogdanov, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa. /mti/

--

↳ követ -

20.10/bzs

- 66 -

20<sup>15</sup>  
p

bb 69. Biró József,

sl/pá gi la

1977. május 19.

Külkereskedelmi miniszter csütörtökön hazaérkezett Moszkvából, ahol a KGST külkereskedelmi állandó bizottságának jubileumi ülésén részt vett. /mti/

--

bb 71. Czinege Lajos fogadta a szocialista országok honvédelmi és sportszervezeteinek vezetőit

pá bzs la

1977. május 19.

A szocialista országok honvédelmi és sportszervezeteinek vezetői - akik a magyar honvédelmi szövetség vendégeiként hazánkban tartják az évi tanácskozásukat a szervezetek együttműködéséről -, csütörtökön megtekintették a tavaszi budapesti nemzetközi vásárt.

Földes László, a Hungexpo vezérigazgatója köszöntötte és tájékoztatta a tíz nemzet honvédelmi és sportszervezeteinek vezetőit a vásár jelentőségéről, majd a vendégek vásárlásánál megismerkedtek a magyar, valamint a szocialista országok vállalatainak legújabb termékeivel.

Este Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter fogadta a testvéri országok honvédelmi és sportszervezeteinek vezetőit, akikkel meleg hangulatú, baráti légkörben elbeszélgetett a szervezetek munkájáról, az együttműködés eredményeiről és további lehetőségeiről. /mti/

--

bb 72. felhasználható: 21.30 órától!

-----  
hazaérkezett Genfből a magyar egészségügyi delegáció

t dg/tr zs bzs la

1977. május 19.

Csütörtökön hazaérkezett Genfből a magyar egészségügyi delegáció, amely Zsögön Éva államtitkár vezetésével részt vett az egészségügyi világszervezet 30. közgyűlésén. /mti/

--

- 67 -

20.25/bzs

20<sup>30</sup>  
p

bb 73. a szerkesztőségek figyelmébe!

bzs la

1977. május 19.

a bb 67. sz. hír /chilei ...3. folyt./harmadik be-  
kezdésének alulról számított harmadik sorában a szöveg he-  
lyesen:

... köszönöm nektek, magyar fiatalok. ti is ...

/mti/

--

bb 74. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke  
18 órától zárásig

bzs la

1977. május 19.

- 66. időjárásjelentés
- 67. chilei szolidaritási nagygyűlés
- 68. hazaérkezett huszár istván /13. sz.jav./
- 69. hazaérkezett bíró józsef
- 70. luis corvalán chilei menekültekkel találkozott
- 71. czinege lajos fogadta a szocialista országok hon-  
védelmi és sportszervezeteinek vezetőit
- 72. hazaérkezett az egészségügyi küldöttség
- 73. szerk.figy.: javítás a 67. sz. hírre
- 74. hírjegyzék

/mti/

- v é g e -

készült az mti belföldi szerkesztőségében

a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy  
szerkesztő: koncz antal, lakatos erzsébet  
21.20/bzs - 68 -

2180

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1977. május 20. p é n t e k

bb.1. szaktanfolyamok középiskolát végzetteknek - tanulás  
munka mellett

i/wdg/tr/pr/a/hgy

1977. május 20.

a fővárosi középiskolák nappali tagozatain az idén  
több mint 11 és félezren fejezik be tanulmányaikat. a  
tovább nem tanulóknak, a munkába lépőknek a vállalatok  
a szakképesítést nyújtó tanfolyamok egész sorát szerve-  
zik. a szaktanfolyami képzés általában a szakközépiskolák-  
ban, a szakmunkásképző intézetekben folyik, a részvétel  
feltétele: munkaviszony s a vállalat javaslata. a tan-  
folyamok költségeit is többnyire a vállalatok fedezik.  
csupán a fővárosi pályaválasztási intézet által az is-  
kolákhoz eljuttatott, gimnázium után, című füzet mintegy  
70 féle foglalkozásra felkészítő tanfolyamot ajánl.

az egyhónapos, részben a munkaidő alatt tartandó csi-  
szoló-tanfolyam résztvevői például a kerámia-ipari tárgyak  
megmunkálásához szükséges ismereteket sajátíthatják el. a  
kőbányai porcelángyárban induló tanfolyam-  
ra főleg lányokat várnak. a máv diesel-motoros járművezető  
tanfolyamára viszont - miként a 6 és félhónapos villa-  
mos-mozdony vezetőire is - kizárólag fiukat vesznek fel.  
lányokat, fiukat egyaránt vár a máv tisztképző intézete, ahol  
két év után forgalmi szaktisztviselők lehetnek. a közle-  
kedés egyébként is nagy számban tud foglalkoztatni és ki-  
képezni közép-iskolai végzettségű fiatalokat.  
/folyt.köv./

- 1 -